

Issued by
Information and Communication mobile
Haidenauplatz 1
D-81667 Munich

© Siemens AG 2004
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.

Siemens Aktiengesellschaft
www.siemens-mobile.com

Designed for life

CX70
CXT70
CXV70

Техніка безпеки	3	Тел.книжка	35
Будова телефону (схема)	5	Новий запис	35
Піктограми	7	Виклик за записом	
Починаючи користування	9	(пошук запису)	36
Вставлення SIM-картки/		Зміни в записі	36
акумулятора	9	<Особл.книжки>	37
Зарядження акумулятора	10	Спис. виклик.	38
Зміна накривок CLIPIt™	11	Трив./варт.	39
Умикання й вимикання		Камера	40
телефону, введення PIN	12	Фоторежим	40
Уведення PIN-коду	12	Відеорежим	41
Номер рятувальних служб		Одержане	42
(SOS)	12	SMS	43
Загальні інструкції	13	Написання/відправлення	43
Стан очікування	13	Читання	45
Потужність сигналу	13	Налагодження	47
Захист прав на цифрові		MMS	49
продукти (DRM)	13	Складання	49
Основне меню	13	Шаблони	51
Стандартні функції	15	Відправляння MMS	52
Режим відзначення	16	Одержування MMS	53
Клавіші скорого набору	16	Читання MMS	54
Безпека	17	Налагодження	55
Коди	17	Ел.пошта	57
Запобігання випадковому		Написання	57
увімкненню	18	Одержання/читання	58
Уведення тексту	19	Налагодження	59
Телефонування	23	Миттєва звіст	61
Мій телефон	29	Початкове меню	61
Станд.книж.	30	Реєстрація	62
Адрес.книжка	31	Списки контактів	62
Новий запис	31	Початок бесіди	64
Зміни в записі	33	Дстор.звдсточ.	65
Дзвоник обраному абонентові	33	Налагодження	66
Групи	34	Голосова звісточка/	
		поштова скринька	68

Див. також покажчик наприкінці інструкцій

Послуги СВ	69	Додаткове	107
Інтерн./Ігри	70	Walky Talky	107
Інтернет	70	Послуги SIM (необов'язкове)	112
Закладки	72	Будильник	112
Емоції	72	Зв-записувач	113
Ігри та Програми	73	Калькулятор	114
Зладув.асист.	73	Перев.одиниць	115
Налагодження	75	Секундомір	116
Профілі	75	Таймер	116
Теми	77	Дистанційна синхронізація	117
Мднл.свдтло	78	Поряд.апарата	118
Показати	79	Медіа-награв.	120
Дзвоник	81	Моє	121
Phone Pilot	83	Упорядник мобільного	
Налаг. виклик.	84	телефону	123
Налаг.телеф.	86	Запитання та відповіді	125
Годинник	88	Обслуговування	129
З'єднальн.	89	Догляд та експлуатація	131
Безпека	93	Інформація про виріб	132
Мережа	95	Якість	133
Аксесуари	97	Аксесуари	134
Моє меню	98	SAR	136
Клавіш шкорого доступу	99	Дерево меню	137
Записник	101	Покажчик	143
Календар	101		
Вказдки	102		
Завдання	103		
Примітки	104		
Проп.нагад.	104		
Дикт.пристр.	105		
Часові пояси	106		

Див. також покажчик наприкінці інструкції

Техніка безпеки

До уваги батьків

Перед використанням уважно прочитайте інструкції з експлуатації та правила техніки безпеки. Ознайомте зі змістом дітей та поясніть небезпеку, що може спіткати під час користування телефоном.



Користуючися телефоном, дотримуйтеся вимог закону та місцевих обмежень. (Напр., в літаку, на бензоколонках, в лікарнях та за кермом).



Мобільні телефони можуть перешкоджати роботі медичного устаткування, напр., слухових апаратів або кардіостимуляторів. Між мобільним телефоном та стимулятором серця треба утримувати якнайменше 20 см. Під час розмови по мобільному телефону тримайте його на протилежному від кардіостимулятора боці. Звертайтеся за додатковою інформацією до лікаря.



Дзвоник (стор. 81), інформаційні сигнали (стор. 86) та розмова в режимі «вільних рук» відтворюються через динамік. Не притуляйте телефону до вуха в той час, як він дзвонить або активізовано функцію «вільних рук» (стор. 25), бо це може спричинити серйозне хронічне захворювання слуху.



Рекомендовано використовувати лише оригінальні акумулятори (що не містять ртуті) та заряджувальні пристрої «Siemens». В протилежному випадку не можете бути певні за своє здоров'я та справність апарата.



Не роздивляйтеся активного інфрачервоного виходу [світловипромінювальний прилад 1 класу (класифікація за IEC 60825-1)] через збільшувальне скло.



Пильнуйте, щоб малі діти не вийняли й не проковтнули дрібних деталей: SIM-картки, ізоляції, кільця й накривки об'єктиву. Зберігайте телефон в місцях, недосяжних для дітей.



Не можна перевищувати напруги, вказаної (у вольтх) на заряджувальному пристрої, інакше зіпсуєте його.



Телефон можна відкривати лише для того, щоби поміняти акумулятор, передню накривку, клавіатуру чи SIM-картку. В жодному разі не можна розбирати акумулятор. Усе решту в апараті міняти заборонено, бо інакше буде скасовано умови експлуатації.

Не забудьте!

Використані акумулятори та телефони утилізуйте згідно з діючим законодавством.



Мобільні телефони можуть перешкоджати роботі поблизьких телевізорів, радіоприймачів та комп'ютерів.



Щоби не зіпсувати здоров'я й майна та дотриматися діючих нормативів, користуйтеся лише оригінальними аксесуарами «Siemens».

Неналежне користування телефоном скасовує гарантію! Ці інструкції з техніки безпеки стосуються також оригінальних аксесуарів «Siemens».

Покращене переказування даних

Для того, щоб телефон міг переказувати дані з більшою швидкістю, необхідно мати кращій зв'язок із мережею. Затримання переказу даних може бути спричинене процесом встановлення зв'язку. Під час переказування даних необхідно, щоб телефон знаходився на відстані у 22 мм від тіла згідно з нормами щодо впливу радіохвиль.

Будова телефону (схема)

① Клавiш зв'язку

Набирання номеру або дзвінок особі, що виведена на екран або відзначена, прийняття викликів. Відображення номерів останніх викликів.

② Клав. увімк/ вимк/ закінч

- Вимкнено: натисніть і **притримайте**, щоб увімкнути.
- Під час розмови або використання якої-небудь функції: натисніть **на мить**, щоб закінчити.
- У меню: натисніть **на мить**, щоб вернутися на попередній рівень. натисніть і **притримайте**, щоб повернутися у стан очікування.
- У стані очікування: натисніть і **притримуйте**, щоб вимкнути телефон.

③ Маніпулятор

- Натисніть маніпулятор вертикально, щоб запустити програму або функцію (стор. 14).

У стані очікування

- Відкрийте основне меню.
- Відкрийте профілі користувача.
- Відкрити Тел.книжка/Адрес.книжка.
- Відкрийте Одержане
- Увімкніть камеру.

У списках, звісточках і меню:

- Гортайте вгору та вниз.
- Одним рівнем назад.

Під час розмови:

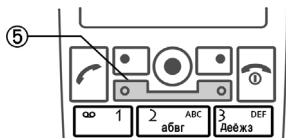
- Регулюйте гучність.
- Опції виклику.



④ Функційні клавiші.

Поточні функції цієї клавiші відображено у нижньому рядку екрана як **Текст**/символ (напр. ✉).

⑤ Додатковий клавiш для доступу WAP (у разі потреби; нема жодного усталеного налагодження).



① Вмонтована антена

Не затуляйте без потреби накривки телефону над акумулятором, бо цим послабите сигнал.

② Світлодіоди: мінливе світло (стор. 78)

③ Гучномовець

④ Екран

⑤ Інтерфейс інфрачервоного зв'язку (IrDA)

⑥ Клавіатура

⑦ Дзвоник

- Натисніть та **притримайте** в стані очікування: щоб увімкнути/вимкнути всі звукові сигнали (за винятком нагадувань).
- Натисніть та **притримайте**, коли надходить виклик, щоб вимкнути дзвоник лише для цього виклику.

⑧ Блокування клавіатури

Натисніть та **притримайте** в стані очікування, щоб заблокувати/відблокувати клавіатуру.

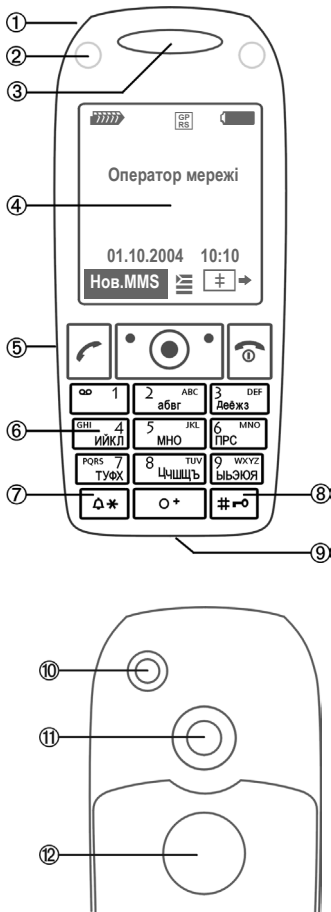
⑨ Гніздо

Для заряджального пристрою, навушників, спалаху тощо.

⑩ Гніздо для зовнішньої антени

⑪ Об'єктив камери

⑫ Люстерко (не в усіх моделях)



Піктограми

Деякі піктограми

	Потужність сигналу
	Заряджання
	Заряд акумулятора, напр., 50%.
	Телефонна книжка
	Звукозаписи
	Огляд та розваги
	Портал надавача послуг
	Записник
	Звісточки
	Камера
	Додаткове
	Порядкування файлів
	Налагодження
	Усі виклики скеровано
	Дзвоник вимкнено
	Тільки короткий дзвоник (цінкання)
	Дзвоник лунає тільки тоді, коли дзвонить абонент з телефонної книжки.

	Налагоджено сигнал
	Заблоковано клавіатуру
	Увімкнено автовідповідач.
T9Abc	Увід тексту за допомогою T9.
	Зактивізовано та уможливлено
	Зв'язок GPRS зареєстровано
	Зв'язок GPRS тимчасово перервано
	Перегляд в автономному режимі
	Перегляд, приєднавшись
	Перегляд за допомогою GPRS. Приєднано.
	Перегляд. Мережа недоступна
	IrDA за активізовано
	Пересилання за доп. інфрачервоного зв'язку

Деякі події

	Переповнено пам'ять SMS.
	Переповнено пам'ять MMS.
	Переповнено пам'ять телефону
	Мережа недоступна
	Пропущений виклик
	Майстер пам'яті

Деякі символи звісточок



Нечитане



Читання



Чернетка



Відправлене



MMS не відправлено



Одержано MMS



Читані MMS

MMS із захищеним вмістом (DRM)
(стор. 13)

Ел. лист переслано



Ел. лист із додатком



Одержано голосову пошту

Піктограми камери

Перемикання між
світлинною та відео

Яскравість



Масштаб.



Баланс білого.



Прилучено спалах.

Починаючи користування

Вставлення SIM-картки/акумулятора

Від оператора мережі ви отримаєте SIM-картку, в якій записано всі найголовніші дані вашої лінії. Якщо ви придбали SIM-картку розміром із кредитну, витисніть меншу частинку та усуньте всі нерівності по краях.

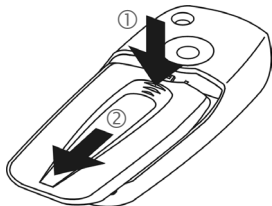
Додаткова інформація

Перед тим, як виймати акумулятор, не забудьте вимкнути телефон!

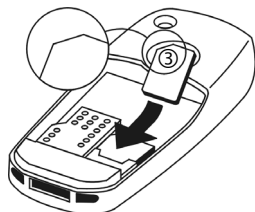
Користуватись можна лише SIM-картками на 3 вольти. Якщо не маєте нової картки, звертайтеся до свого оператора мережі.

Проблеми със SIM картата..... стор. 126

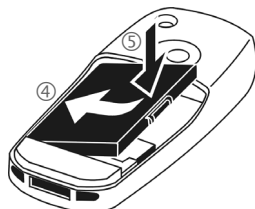
- Натисніть на жолобки ①, тоді штовхайте накривку наперед у напрямку, вказаному стрілкою ②.



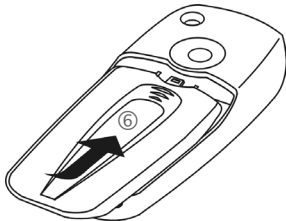
- Укладіть SIM-картку в гніздо контактами донизу. Легенько посуньте SIM-картку в напрямку ③ (зверніть увагу на правильне положення відрізаного кута).



- Вкладіть боком акумулятор до телефону ④, потім тисніть донизу ⑤, поки не защепиться.



- Щоби витягти акумулятор, натисніть фіксатор збоку акумулятора, та підніміть акумулятор.
- Покладіть накривку акумулятора, тоді штовхайте її наперед ⑥, аж вона ляже на місце.



Зарядження акумулятора

Зарядження акумулятора

Щойно придбаний акумулятор заряджено не повністю. Уставте кабель заряджального пристрою в гніздо, розташоване внизу корпусу, та підключіть його до мережі електроживлення й заряджайте принаймні дві години.

Крім того, акумулятор можна зарядити через порт USB (див. «Аксесуари», стор. 134).



Акумулятор заряджається.

Тривалість заряджання

Порожній акумулятор повністю заряджається приблизно за дві години. Заряджати можна лише за температурою довкілля від 5°C до 40°C. Символ зарядження блимає, якщо температура на 5°C нижча або вища за вказаний діапазон. Заборонено перевищувати напругу, вказану на заряджальному пристрої.

Тривалість роботи

Тривалість роботи залежить від умов використання. Стан очікування сильно скорочується через зависоку або занижку температуру. Не залишайте телефону під сонцем або в спеці.

Тривалість розмов:

від 100 до 330 хвилин

Тривалість очікування:

від 60 до 300 годин.

Нема символу заряджання

Коли прилучено заряджальний пристрій, а акумулятор повністю розряджено, символ заряджання на екрані з'являється не одразу. Він з'являється через якнайбільше дві години. В такому разі акумулятор буде повністю заряджено через 3–4 години.

Користуйтеся лише заряджальним пристроєм, який придбали разом з телефоном!

Екран під час роботи

Показування заряду під час роботи телефону (заряджено – незаряджено):



Коли акумулятор майже порожній, почуєте сигнал. Телефон показує рівень заряду акумулятора правильно тільки після безперервного циклу зарядження-розрядження. Якщо можливо, **не виймайте без потреби акумулятора та не закінчуйте заряджати передчасно.**

Додаткова інформація

Під час довшого користування заряджальний пристрій нагрівається. Це звичайне явище, воно не становить небезпеки.

Якщо акумулятор вийняти більше ніж на 30 секунд, потім треба буде знову налагодити годинник.

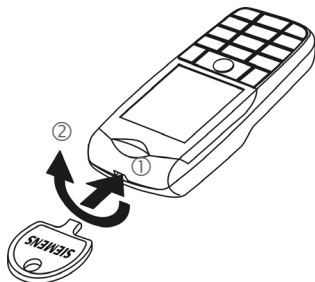
Зміна накривок CLIPit™

Пристосуйте до свого телефону накривки CLIPit™ (аксесуари), щоби надати йому особистих рис.

Перед заміною клавіатури чи передньої накривки вимкніть телефон.

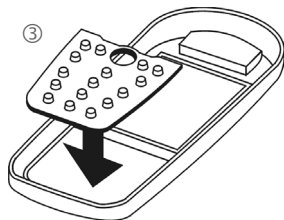
Розбирання телефону

Зніміть накривку акумулятора (див. стор. 9). Щоб усунути лицеву накривку, вкладіть ключ в отвір, злегка натисніть ① та одночасно поверніть ②, щоб відімкнути замок.

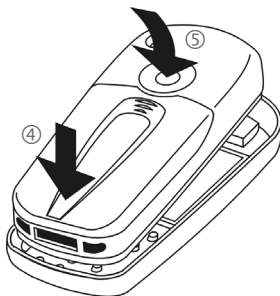


Збирання телефону

Зніміть стару клавіатуру та вставте до передньої накривки нову ③. Перевірте, чи правильно її встановлено.



Укладіть телефон до передньої накривки ④, потім тисніть униз ⑤, поки не защепиться.



Накривки CLIPit™

Нова клавіатура має додатковий клавіш під маніпулятором, що дає змогу безпосередньо дістатися до інформації в Інтернеті від оператора мережі.

Умикання й вимикання телефону, вводіння PIN

Увімкнення й вимкнення телефону



Натисніть і притримайте клавіш Увімк./Вимк./Закінч.

Уводіння PIN-коду

SIM-картку може захищати PIN-код (від 4 до 8 цифр).



Уведіть PIN-код за допомогою цифрових клавіш. Щоби ніхто не прочитав вашого PIN-коду він показується зірочками ****. Виправлення – .



Підтвердіть, натиснувши маніпулятор. Через декілька секунд вас буде приєднано до мережі.

Додаткова інформація

Зміна PIN стор. 17

Відблокування SIM-картки..... стор. 18

Номер рятувальних служб (SOS)

Користуватися лише у випадку реальної небезпеки!

Натиснувши функційний клавіш **SOS**, можете дзвонити до рятувальних служб у будь-якій мережі, навіть без SIM-картки і не вводячи PIN (це можливе не в усіх країнах).

Перше увімкнення телефону

Час/дата

На початку користування треба правильно встановити годинник. Після цього встановлювати знову не треба.



Натисніть цей клавіш, тоді виберіть **Змінити**.



Спершу введіть дату (день/місяць/рік), потім – час (у форматі 24 годин, із секундами).



Натисніть цей клавіш, Час і дату відновлено.

Часові пояси



Виберіть часовий пояс, в якому знаходитесь.



Виберіть місто в бажаному часовому поясі.



Скористайтесь **Устан.ч.пояс**, щоб заховати.

Копіювання адрес із SIM-картки

Вставивши перший раз SIM-картку, можна перекопіювати з неї записи до адресної книжки. **Не переривайте цієї процедури. У цей час не приймайте жодних викликів, що надходять.** Тримайтеся інструкцій, що їх бачите на екрані.

Дані з SIM-картки можна перекопіювати й згодом (стор. 36).

Загальні інструкції

Стан очікування

Телефон працює в стані очікування, тобто готовий до використання, коли на екрані з'являється назва оператора мережі.



Натисніть та притримайте клавіш Увімк./Вимк./закінч., щоб вернутися в стан очікування з будь-якої ситуації.

Потужність сигналу



Потужний сигнал приймання.



Слабкий сигнал поганої якості. Зв'язок може бути втрачено. Змініть місцеперебування.

Захист прав на цифрові продукти (DRM)

Ваш апарат підпадає під дію правил «Digital Rights Management» (DRM). Виробники можуть обмежити користування зладованими малюнками, звуками та програмами, напр., захистити від копіювання, обмежити час використання, кількість використань тощо (див. також стор. 74).

Основне меню

Основне меню складається з символів:



Дзвінок у стані очікування.



Виберіть за символами програму.



Виконуйте програму.

Опції основного меню

Опції Відкрийте меню.

Залежно від контексту можливі різні функції:

Великі літери	Вибрати з двох розмірів шрифту.
Підсвічування	Посилити/послабити підсвічування екрана.
Довідка	Відобразити текст довідки.
Пошук	Відобразити список меню. Уводячи літери можна дістатися просто до функції.

Інструкція користувача

Використання меню

Кроки виклику функції в цій інструкції показані в скороченому вигляді, напр., щоби вивести на екран список пропущених викликів:



Ця операція складається з таких дій:

-  Відкрийте основне меню.
-  Оберіть , тоді функцію Проп.виклики.
-  Підтвердіть.

Символи

Дії користувача зображують такими символами:



Уведення цифр та літер.



Клавіша увімкнення/вимкнення/закінчення.



Клавіша зв'язку



Функційні клавіші.



Показати функцію, призначену клавішеві.



Натиснути маніпулятор вертикально, щоб, напр., викликати меню.



Похилити маніпулятор у вказаному напрямку



Функція, що її надає оператор мережі; може знадобитися окрема реєстрація.



Маніпулятор

Символ у центрі нижнього рядка показує функцію, що її викличете, натиснувши маніпулятор вертикально.



Показати меню



Фотографувати



Змінити масштаб



Дзвонити, прийняти виклик



Гаразд

Стандартні функції

Меню опцій

Тут перелічено функції, які повторюються в меню опцій.

Опції

Відкрийте меню.

Редагувати	Відкрити запис, щоб редагувати.
Перегляд	Вивести запис на екран.
Усунути/ Стерти все	Усунути запис / всі записи після підтвердження.
Новий запис	Створити новий запис.
Слати...	Вибрати тип послуги пересилання та носій для операцій відправлення чи друкування.
Відповісти/ Відповід. всім	Відправник стає одержувачем, перед темою з'являється слово «Відповідь», а одержаний текст передають до нової звісточки.
Зберегти	Зберегти запис.
Зберег. в 	Зберегти одержувачів у поточній теці з адресами.
Розподіл	Установити критерії розподілу (за абеткою, типом, за часом).

Увід тексту (стор. 19)	Використ. T9: Зактивізувати / відкликати T9. Мова вводу: Вибрати мову тексту.
Перейменув.	Перейменуйте вибраний запис.
Ємність	Показати місткість пам'яті.
Атрибути	Показати властивості відзначеного об'єкту.
Довідка	Показати текст довідки.

Режим відзначення

Користуючись деякими програмами (напр., адресною книжкою), можна відзначити декілька записів, з якими буде виконано одну функцію.

Опції Відкрийте меню.

Відзначити Зактивізуйте режим відзначення.

Якщо виберете **невідзначений** запис, його буде відзначено:

Відзнач. Відзначити вибраний запис.

Якщо виберете **відзначений** запис, відзнаку буде скасовано:

Ус.позн Відзначити поточний запис.

Інші функції відзначування:

Познач.все	Відзначити всі записи.
Усун.всд позн.	Зняти відзнаку з усіх обраних записів.
Стерти позн.	Скасувати всі відзнаки.

Клавіші скорого набору

Всі функції мають внутрішню нумерацію. Потрібну функцію можна викликати просто вводючи по черзі ці номери.

Напр., щоби написати нову SMS (зі стану очікування):



Натисніть цей клавіш, щоб вивести основне меню.



Натисніть, щоб викликати функцію Звісточка.



Натисніть, щоб викликати функцію Пишіть звіст.



Натисніть, щоб викликати функцію SMS.

Безпека

Телефон та SIM-картку від зловживання захищають декілька кодів безпеки.

Зберігайте ці числа в надійному місці, де в разі потреби зможете їх передивитися.

Коди

PIN	Захищає SIM-картку (особистий номер тотожності).
PIN2	Потрібен, щоби встановити показ вартості розмов та дістатися до додаткових функцій у спеціальних SIM-картках.
PUK PUK2	Код відмикання. Використовується для відблокування SIM-картки після декількох уведень помилкового PIN-коду.
Код телефону	Захищає телефон. Цей код треба ввести, вперше налагоджуючи безпеку.



→ → Безпека → Коди
→ Виберіть функцію.

Контроль PIN

PIN-код зазвичай потрібен щоразу, коли вмикають телефон. Без цього можна обійтися, але в такому випадку телефоном можуть скористатися й без вашого дозволу. Деякі оператори мережі забороняють минати введення PIN.

Вибір

Натисніть цей клавіш.



Уведіть PIN.



Підтвердіть введення.

Змінити

Натисніть цей клавіш.



Підтвердіть.

Змінити PIN

PIN-код можна замінити будь-яким іншим числом з 4–8 цифр, яке легше запам'ятати.



Уведіть старий PIN.



Натисніть цей клавіш.



Уведіть новий PIN.



Уведіть ще раз новий PIN.



→ Безпека → Коди
→ Виберіть функцію.

Змднити PIN2

(лише якщо є PIN2). Дії – аналогічні функції Змднити PIN.

Змдн.код.тел

(Зміна коду телефону)

Код телефону (від 4 до 8 цифр) треба визначити та ввести, вперше викликаючи функцію, яку цей код захищає (напр., Прямий виклик, стор. 27). Після цього він чинний для всіх захищених функцій.

Якщо тричі підряд ввести помилковий код, телефон буде заблоковано.

Звертайтеся до сервіс-центру «Siemens» (стор. 129).

Відблокування SIM-картки

Якщо тричі підряд ввести помилковий PIN-код, SIM-картку буде заблоковано. Дотримуючись інструкцій, уведіть PUK-код (MASTER PIN), що його отримали від оператора мережі разом із SIM-карткою. Якщо загубили PUK-код (MASTER PIN), звертайтеся до оператора мережі.

Запобігання випадковому увімкненню

Щоби увімкнути телефон, потрібне підтвердження, навіть, якщо не вимагається PIN-коду (стор. 17).

Так запобіжите випадковому увімкненню, напр., коли телефон перебуває в торбі або в салоні літака.



Натисніть та притримайте.



Натисніть, щоб увімкнути телефон.

Скасув.

Натисніть і нічого не робіть. Телефон не вмикається.

Сполучування з компютором на платформі «Windows®»

Можете прилучитися до компютера на платформі «Windows®» за допомогою порту IrDA або кабелю (аксесуари, стор. 134). Компютерна програма для «Windows®» – MPM (Упорядник мобільного телефону, стор. 123) – дає змогу робити резервні копії даних на вашому компютері, а також синхронізувати адресну книжку з «Outlook®», «Lotus Notes™» та іншими телефонами «Siemens» (включно з «Gigaset»). Ви можете заладувати Упорядник мобільного телефону з інтернету за адресою

www.siemens-mobile.com/cx70

Уводіння тексту

Уводіння тексту без T9

Тисніть цифровий клавіш декілька разів, доки побачите потрібну літеру. Після нетривалої паузи курсор посувається вперед. Наприклад:



Натисніть **на мить**, щоб увести літеру **a**, двічі, щоб увести **b** тощо.

Натисніть і **притримайте**, щоб увести цифру.

Ä, ä, 1–9

Літери з діакритичними знаками та цифри виводяться після відповідних латинських літер.



Натисніть **на мить**, щоб стерти літеру перед курсором; натисніть і **утримуйте**, щоб стерти ціле слово.



Посуньте курсор (вперед/назад).



Натисніть **на мить**: перехід між режимами **abc**, **Abc**, **T9abc**, **T9Abc**, **T9ABC**, **123**.

Стан зображується у верхньому рядку екрана.

Натисніть **та притримайте**, щоб побачити всі варіанти вводіння.



Натисніть **на мить**, щоб побачити спеціальні символи.



Натисніть **та притримайте**, щоб відкрити меню вводу.

Натисніть **один раз/декілька разів**:

., ? ! ' " 0 + - () @ / : _

Натисніть **та притримайте**, щоб увести 0.



Прогалина. Натисніть двічі, щоб перейти в новий рядок.

Спеціальні символи



Натисніть **на мить**. Відображується таблиця символів

1)	¿	¡	_	;	!	?	,	.
+	-	"	'	:	(	)	/	*
¤	¥	\$	£	€	&	#	\	@
[	]	{	}	%	~	<	=	>
	^	§	Г	Δ	Θ	Λ	≡	Π
Σ	Φ	Ψ	Ω					

1) Новий рядок



Шукайте символи.



Підтвердіть.

Меню вводу

Уводячи текст:



Натисніть **та притримайте**.
Побачите меню вводу:

Формат текс. (тільки SMS)

Мова вводу

Відзначити

Копіювати/Уставити

Уводіння тексту за доп. T9

Функція T9 виявляє потрібне слово за окремими натисненнями клавішів шляхом пошуку у великому словнику.

Зактивізуйте/відкличте T9

Опції

Відкрийте меню тексту.

Увід тексту Виберіть.

Використ. T9

Виберіть.

Змінити

Увімкніть T9.

Вибір мови вводу

Виберіть мову, якою збираєтеся писати звісточку.

Опції

Відкрийте меню тексту.

Увід тексту Виберіть.

Мова вводу Виберіть.

Вибір

Підтвердіть. Нову мову встановлено. Мови, для яких підтримується T9, відзначено символом T9.

Уводіння за допомогою T9

Позаяк зображення на екрані під час уведення постійно змінюється,

найкраще ввести слово до кінця, не дивлячись на екран.

Кожний клавіш з потрібною літерою тисніть **лише одного разу**. Так, щоби набрати слово «hotel»:



Натисніть **на мить**, щоби перейти в режим T9Abs, потім



Слово закінчите, увівши прогалину.

Не вживайте літер з діакритиками, напр., замість ? введіть звичайну A, а T9 зробить за вас решту.

Функцію «T9® Text Input» захищають патенти:
Пат. США № 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928 та 6,011,554;
Канадський пат. № 1,331,057;
Пат. Об'єднаного Королівства № 2238414B;
Стандартний пат. Гонконгу № HK0940329;
пат. Республіки Сінгапур № 51383;
Європейський пат. № 0 842 463 (96927260.8)
DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB;
процес отримання патентів відбувається й у інших країнах.

Пропозиції T9

Якщо для серії натисків в словнику знайдено декілька варіантів слова, першим виводиться найімовірніше. Якщо виведене слово вас не влаштовує, то, можливо, наступна пропозиція T9 буде правильна.

Слово мусить бути **відзначене**. Тоді натисніть



знову. замініть показане слово іншим. Якщо й це слово не підходить, натисніть



знову. Повторюйте, поки знайдете потрібне слово.

Якщо в словнику нема потрібного слова, його можна увести без T9.

Щоб додати слово до словника:

Дод.сл. Виберіть.

Усовується остання пропозиція і можна вводити слово без T9. Натисніть **Зберег.**, щоб додати слово до словника.

Виправлення слова



Пересувайтеся ліворуч/праворуч слово за словом, аж **відзначите** потрібне.



Ще раз передивіться пропозиції T9.



Усунувши літеру ліворуч від курсору, відображує нове можливе слово.

Додаткова інформація

В слові, введеному за допомогою T9, неможливо міняти окремих літер, не вимкнувши перед тим функції T9. В більшості випадків краще переписати все слово.



Крапка. Слово закінчується, якщо далі йде прогалина. У середині слова крапка є символом заміни для апострофа/дефісу:

напр., **provider.s** = provider's.



Пересування курсору вправо завершує слово.



Натисніть **на мить**: перехід між режимами: abc, Abc, T9abc, T9Abc, 123. Стан зображується у верхньому рядку екрана.

Натисніть **та притримайте**, щоб побачити всі варіанти вводіння.



Натисніть **на мить** і виберіть спеціальні символи (стор. 19).

Натисніть **та притримайте**, щоб відкрити меню вводу (стор. 20).

Текстові модулі

В телефон можна записати текстові модулі, що додаються до звісточок SMS і MMS та ел. листів.

Увід текстових модулів



Опції

Виберіть Новий текст.



Уведіть текстовий модуль.

Опції

Відкрийте меню та виберіть Зберегти. Прийміть наведене ім'я або знайдіть інше.



Збережіть.

Вживання текстових модулів



Опції

Уведіть текст (SMS, MMS, ел. лист).

Встав.

Відкрийте меню тексту.

Виберіть.



Виберіть Текст.модуль.



Виберіть зі списку текстовий модуль.

Вибір

Підтвердіть. Модуль виводиться на екран.



Підтвердіть. Модуль вставляється до повідомлення праворуч від курсора.

Телефонування

Набирання номера клавіатурою

Телефон мусить бути увімкнений (у стані очікування).



Уведіть номер (завжди з кодом населеного пункту/ міжнародним кодом).

 Натисніть **на мить**, щоб стерти останню цифру, натисніть **та притримайте**, щоб стерти весь номер.



Натисніть клавіш зв'язку. Телефон дзвонить за вказаним номером.

Закінчення розмови



Натисніть **на мить** клавіш закінчення. Тисніть цей клавіш, навіть якщо співрозмовник перервав зв'язок першим.

Налагодження гучності



Регулювання гучності (можливе тільки під час розмови).

Якщо користуєтеся автомобільним комплектом, його гучність не впливатиме на гучність телефону.

Передзвонення за попередніми номерами

Щоби передзвонити за останнім набраним номером:



Натисніть **двічі** клавішу зв'язку.

Щоби передзвонити за іншими попередньо набраними номерами:



Натисніть **одного разу** клавішу зв'язку.



Оберіть номер зі списку.



Натисніть цей клавіш, щоб відзначити номер.

Якщо номер зайнято

Якщо номер, за яким дзвоните, зайнято або він недосяжний через проблеми в мережі, є декілька можливостей (в залежності від оператора мережі). Ці функції перериває вхідний виклик чи будь-яка інша дія.

Або

Автоматичне передзвонення

Авт.наб

Номер набирається автоматично через інтервали, що зростають. Закінчіть, натиснувши:



клавіш закінчення.

або

Звор. виклик



Звор. виклик

Телефон дзвонить, коли зайнятий номер звільняється. Телефонуйте, натиснувши клавішу зв'язку.

Нагадування

Запрош.

За 15 хвилин почуєте сигнал, що нагадає номер, за яким треба передзвонити.

Додаткова інформація



Збережіть номер в адресній/ телефонній книжці.

Гарніт. Гарнітура увімкніть (відтворіть з гучномовця).

Завжди вимикайте «гарнітуру» перед піднесенням телефону до вуха! Інакше можна пошкодити слух!



Натисніть і притримайте, щоб вимкнути мікрофон.

Міжнародні телефонні коди



Натисніть **та утримуйте**, аж побачите знак «+».

Країна

Натисніть і відзначте країну.

Запам'ятовування номерів телефону

Під час розмови можна ввести телефонний номер. Співрозмовник чутиме, як ви їх вводите. Закінчивши розмову, можете зберегти цей номер або подзвонити на нього.

Прийняття виклику

Телефон мусить бути ввімкнений. Вхідний виклик перерве будь-яку іншу функцію.



Натисніть.

або



Натисніть.

Номер та ім'я абонента, що передаються мережею, буде відображено на екрані, якщо їх уведено до телефонної/адресної книжки. Також, може відображуватися малюнок, призначений абонентові (стор. 32).

Відхилення виклику

Відмов.

Натисніть.

або



Натисніть на мить.

Увага!

Не притуляйте апарата до вуха, не прийнявши виклику, інакше ризикуєте зіпсувати слух занадто гучним сигналом!

Додаткова інформація



Натисніть і притримайте, щоб вимкнути дзвоник і вібрацію.



Відображення пропущеного виклику.

Гарнітура

Під час розмови можете відкласти телефон у бік і слухати співрозмовника через динамік.

Гарніт.

Активізуйте функцію гарнітури.



Увімкніть.



За допомогою маніпулятора встановіть гучність.

Гарніт.

Відкличте.

Увага!

Завжди вимикайте «гарнітуру» перед піднесенням телефону до вуха! Інакше можна пошкодити слух!

Перемикання між двома розмовами



Почніть другу розмову

Під час розмови можете подзвонити за іншим номером.

Опції

Відкрийте меню виклику.

Утрим.

Ваша розмова відкладається.



Тепер зателефонуйте за іншим номером або через

Опції оберіть його з телефонної, адресної книжки.

Коли встановите новий зв'язок:

Помін.

Перемикання поміж розмовами.

Вхідний дзвінок під час розмови

Щоби користуватись цією послугою, вам, можливо, треба буде зареєструватися в оператора мережі та відповідно налагодити свій телефон (стор. 84).

Під час розмови можете одержати повідомлення про те, що на вас очікує інший виклик – почуєте спеціальний сигнал. Маєте такі можливості:

- **Прийняти виклик, що очікує, додатково до першого.**

Помін. Відкладіть свою розмову та прийміть виклик, що очікує.

Щоби перейти від одної розмови до іншої, завжди виконуйте вище наведені дії.

- **Відхилити виклик, що очікує**

Відмов. Натисніть.

або

Переадр Виклик, що очікує, спрямовується, наприклад, до поштової скриньки.

- **Прийняти виклик, що очікує, та закінчити розмову, що відбувається.**



Закінчіть свою розмову.



Прийміть новий виклик.

Закінчування розмови



Натисніть клавіш закінчення.

Після відображення Повернутися до дзв., що утрим.? можна:

Так

Прийняли виклик, що очікує.

Ні

Закінчити другий виклик.

Конференція



Телефонуйте по черзі хоч і п'ятьом абонентам та поєднайте їх у спільну телефонну конференцію. Ваш оператор мережі може не надавати деяких описаних функцій, або ж їх треба окремо активізувати.

Зв'язок уже встановлено:

Опції

Відкрийте меню та виберіть Утрим. Ваша розмова продовжується.



Тепер наберіть новий номер. Коли встановите новий зв'язок...

Опції

... відкрийте меню та виберіть Конференція. Відкладений виклик буде приєднано.

Повторюйте ці дії, доки приєднаєте всіх абонентів (їх може бути аж п'ятеро).

Закінчення



Коли натиснете клавішу закінчення, відключаться всі співрозмовники конференції.

Опції виклику

Під час розмови можливі лише далі наведені функції:

Опції

Відкрийте меню.

Утрим.	Продовжуйте свою розмову.
Мікрф.увімк.	Коли мікрофон вимкнено, співрозмовник вас не чує. Можна також натиснути та притримати  .
Гарнітура	Відтворення розмови гучномовцем.
Гучність	Налагодження гучності апарата.
Станд.книж.	Телефонна/Адресна книжка.
Конференція	(стор. 26)
Час/плата	Відобразити тривалість розмови та (якщо встановлено) плату під час самої розмови.
Відправити DTMF	Уведіть тонову послідовність (номери), для віддаленого доступу до автовідповідача.
Пересилання виклику 	Злучити свою розмову з другою. Для вас обидві закінчуються.
Головне меню	Дістатись до головного меню.
Стан виклику	Перелічити всі відкладені та активні розмови (напр., учасників конференції).

Прямий виклик

Якщо ця функція активна, можна набрати лише один номер телефону.

Умикання



→ Безпека → Прямий виклик



Підтвердьте вибір.



Уведіть код телефону:

На перше запрошення визначить і уведіть код телефону (від 4 до 8 цифр).



Підтвердьте вибір.

Не забудьте цього коду (стор. 17)!



Виберіть номер з телефонної/адресної книжки або введіть його.



Підтвердьте.

Застосування

Христина

Щоб зателефонувати (напр., Христині), натисніть **та притримуйте** правий функційний клавіш.

Вимикання



Натисніть **та притримайте**.



Уведіть код телефону:



Підтвердьте увід.

Тонові послідовності (DTMF)

Ви можете, наприклад, увести керівні коди (номери) для дистанційного доступу до автовідповідача під час іншого виклику. Ці коди буде переслано безпосередньо як коди DTMF (керівні коди).

Опції

Відкрийте меню.

Відправити DTMF

Виберіть.

За допомогою телефонної/адресної книжки

Номери телефонів та керівні коди (сигнали DTMF) можна внести до телефонної/адресної книжки як звичайний запис.



Уведіть номер телефону.



Тисніть, аж на екрані з'явиться «+» (пауза для встановлення зв'язку).



Уведіть коди DTMF (номери).



Якщо треба, знову почекайте три секунди, доки одержувач надійно обробить записи.



Уведіть ім'я.

Зберег.

Збережіть запис.

Можна також просто зберегти коди DTMF (цифри) та відправити їх під час розмови.

Мій телефон

Налагодіть свій телефон за власними бажаннями, щоби надати йому особистих рис:

Дзвоник (стор. 81)

Призначте окремі дзвоник групам абонентів або особливим датам.

Зображення (стор. 121)

Призначте записам адресної книжки малюнки або світлини.

Анімація (стор. 80)

Виберіть початкову та кінцеву анімацію, а також особисте привітання.

Заставка (стор. 79)

Виберіть годинник або свій малюнок.

Логотип (оператора) (стор. 79)

Оберіть малюнок, який буде зображено в стані очікування.

Фоновий малюнок (стор. 79)

Виберіть постійне фонове зображення.

Схема кольорів (стор. 79)

Оберіть схему кольорів для інтерфейсу користувача.

Програми (стор. 73)

Зладуйте собі з інтернету програми.

Де все це дістати?

Ви можете придбати додаткові дзвоник, логотипи, анімацію та програми на «Java» у свого оператора мережі або безпосередньо в «Siemens».

Портал оператора мережі

У деяких операторів мережі можливий прямий доступ до їх порталів через меню та закладки у вашому телефоні. За додатковою інформацією про ці послуги звертайтеся до свого оператора мережі.

Siemens Mobile Portal

За цією адресою в інтернеті можна знайти ще більше дзвоників, логотипів, анімації, заставок, а також програм, ігор та послуг:

www.siemens-mobile.com

Або ж звантажити їх просто за допомогою WAP:

wap.siemens-mobile.com

Тут ви також знайдете послугу збереження даних, а також список країн, в яких надають таку послугу.

Моє меню

Створіть власне меню з найчастіше вживаними функціями, номерами телефонів та сторінками WAP (стор. 98).

Станд.книж.

 →  → Виберіть функцію.

Показ.записи

Побачите записи зі стандартної книжки (адресної чи телефонної).

 /  Оберіть ім'я за першою літерою та/або зі списку.

Новий запис

Створити новий запис.

Адрес.книжка (див. також стор. 31)

Тел.книжка (див. також стор. 35)

Станд.книж.

Укажіть, якій книжці віддасте перевагу.

Обрану стандартну книжку відкриєте за допомогою маніпулятора.

 Відкрийте адресну чи телефонну книжку.

Адрес.книжка

В адресній книжці для кожного запису можна ввести багато даних та застосовувати багато функцій, як то світлина, дні народження, бесіда тощо.

Тел.книжка

Телефонна книжка перебуває на SIM-картці. До запису можна ввести лише один номер телефону. Телефонну книжку, що на SIM-картці, можна легко перенести до іншого телефону.

Візитка

Створіть свою візитну картку, яку можна вислати до іншого телефону GSM. Якщо візитної картки досі не створено, вам буде запропоновано ввести дані.

 Заповніть детальними даними поле за полем.

Зберег. Натисніть.

Додаткова інформація

Зміст візитної картки відповідає міжнародним стандартам (vCard).

 Копіюйте номери між адресною і телефонною книжкою.

Групи

Див. стор. 34.

<Днф.номери>

Див. стор. 37.

Адрес.книжка

В адресній книжці можна зберігати до 1000 записів, кожний з яких має не один номер телефону і факсу та включає додаткову контактну інформацію. Ті записи порядкуються окремо від записів телефонної книжки, що зберігаються в пам'яті телефону. Однак дані можна обмінювати між адресною книжкою та телефонною на SIM-картці.

Новий запис

Якщо стандартною книжкою є адресна:



Відкрийте адресну книжку (в стані очікування).



Виведіть поля вводу.



Виберіть потрібні поля вводу.



Заповніть поля вводу. У верхній частині екрана показано, скільки літер ще можна ввести.

Треба ввести принаймні одне ім'я. Номери телефонів треба завжди вводити з кодом.

Можливі поля вводу

Прізвище:	URL:
Ім'я:	Послуги зв'яз. >>
Номер телефону:	Група:
Тел./робочий:	Компанія:
Тел./мобільний:	Адреса: >>
Факс:	Birthday: >>
Факс 2:	Малюнок:
Адреса ел. пошти:	
Ел. пошта 2:	Всі поля

Додаткова інформація

Група: Призначити групі (стор. 34).

Адреса: Розширення для введення повної адреси:

Вулиця:, Поштовий індекс:, Місто:, Країна:

Послуги зв'яз.

Інформація у разі, якщо ім'я вже використано як контакт для бесіди (стор. 61) або ж для «Walky Talky» (стор. 107):

Псевдо:, Walky Talky ID:, Тип Walky Talky:, Ідент.корист.WV:, Номер ICQ:, Ім'я корист.AIM:

День народження:

Після активізації треба ввести дату народження.

Нагадування: Телефон нагадує про дату народження за день до неї о тій годині, коли її було введено.

Малюнок: Призначте записові малюнок. Його буде показано, коли отримаєте виклик від відповідного абонента.

Всі поля/Поменш.поля
Виведення кількості полів вводу.

Зберег. Збережіть запис.

Додаткова інформація



Тимчасово перемкнутися на телефонну книжку.

Синхронізація

Завдяки «Siemens MPM» (Mobile Phone Manager, стор. 123) можна порядкувати адресну книжку з компютора, що на нього встановлено програмне забезпечення «Windows®».

За допомогою команди **Дистан.синх.** можна синхронізувати телефон із записником в Інтернеті (див. також стор. 117).

Відобразити/знайти запис



Відкрийте адресну книжку (у стані очікування).



Виберіть потрібний запис.



Виведіть на екран.

Опції показування

Опції

Меню опцій пропонує лише ті функції, що доступні для обраного поля вводу.

Перейти до ...	Призначити обраний або відзначений запис групі.
Перегляд	Відобразити обраний малюнок.
Коп. до SIM	Копіює ім'я й один телефонний номер на SIM- картку (телефонна книжка).
Нова SMS, Нова MMS, Нова ел.пшт	Створити звісточку для цього адресата.
Бравзер	Запустити переглядач WAP і відвідати URL.
Миттєва звіст	Розпочати бесіду (стор. 61).
Звертатися до	Розпочати сеанс «Walky Talky» (стор. 108).
(Про стандартні функції див. на стор. 15)	

Зміни в записі



Відкрийте адресну книжку
(в стані очікування).



Виберіть потрібний запис.



Натисніть.



Оберіть поле вводу.



Відкрийте запис.



Змініть, що треба.



Збережіть.

Дзвоник обраному абонентові



Відкрийте адресну книжку
(у стані очікування).



Оберіть ім'я за першою
літерою та/або зі списку.



Дзвонити обраному
абонентові.

Якщо в записі адресної книжки є декілька номерів, з них треба вибрати один.



Виберіть номер телефону.



Дзвонити обраному
абонентові.

Опції адресної книжки

Залежно від ситуації можливі різні функції. Ці функції можуть застосовуватися до обраного запису або до декількох обраних записів:

Опції

Відкрийте меню.

Перейти до ...	Призначити обраний або відзначений запис групи.
Коп. до SIM	Перекопіювати ім'я та номер до SIM-картки (телефонної книжки).
Фільтр	Відображаються тільки ті записи, що відповідають критеріям пошуку.
Імпортувати	Підготуватися прийняти запис до телефонної книжки за допомогою інфрачервоного зв'язку (стор. 89) або SMS (стор. 43).
Розподіл	Задати критерії сортування для виводження записів телефонної книжки.
Пошук	Увести слово для пошуку.
(Про стандартні функції див. на стор. 15)	

Групи

У телефоні є дев'ять груп, між якими для більшої ясності можна розподілити свої записи в адресній книжці. Сім груп можна перейменувати.



Відкрийте адресну книжку (у стані очікування).

<Групи>

Оберіть (біля імені групи побачите кількість записів в ній).



Оберіть групу.

Меню груп

Опції

Відкрийте меню.

Перейм.
групу

Перейменуйте групу.

Символ
групи

Призначити піктограму групі.
Ця піктограма повинна з'явитися на екрані, коли дзвонить хтось із членів групи.

Додаткова інформація

Групи нема: Тут зібрано всі записи адресної книжки, що не належать до жодної групи (ім'я змінити неможливо).

Одержано: Тут зібрано записи адресної книжки, що їх отримано за допомогою IrDA (стор. 89) або зі звісточками SMS (стор. 43) (ім'я змінити неможливо).

Дзвоники для груп

Призначте групі дзвоник, що лунатиме, коли вам дзвонитиме хтось із членів групи.



→ Дзвоники → Дз-ки групі



Виберіть групу.



Підтвердіть. Якщо дзвоник вже було призначено, його й буде відтворено. Інакше буде відображено список дзвоників, один з яких можна обрати.

◆ Якщо треба, оберіть дзвоник.



Підтвердіть.

Тел.книжка

Записи телефонної книжки (що на SIM-картці) порядкують окремо від записів адресної книжки. Однак можна обміняти дані між телефонною та адресною книжками.

Новий запис

Якщо телефонна книжка є стандартною:



Відкрийте адресну книжку (в стані очікування).



Виберіть <Нов. запис>.



Відобразіть поля вводу.



Оберіть поле вводу.



Заповніть поля вводу.
У верхній частині екрана показано, скільки літер ще можна ввести.

Номер телефону:

Номери телефонів треба завжди вводити з кодом. Без номера телефону запису не зберегти.

Ім'я:

Введіть ім'я та/або прізвище.

Група:

Усталене значення: **Групи нема**
Важливі номери згуртовано в групі (VIP). Вона не залежить від груп адресної книжки.

Місце:

Усталене значення: **SIM**
На спеціальній SIM-картці номери телефонів можна зберегти в захищеному місці (Захищена SIM) (потрібний PIN2).

Номер запису:

Кожному записові автоматично надається номер. Користуючись цим номером, можна й дзвонити.

Зберег.

Натисніть, щоби зберегти новий запис.

Додаткова інформація



Перемкніться тимчасово до адресної книжки.

Країна Міжнародний телефонний

код стор. 24

Функції для Уводіння тексту стор. 19

Виклик за записом (пошук запису)



Відкрийте телефонну книжку.



Оберіть ім'я за першою літерою та/або зі списку.



Дзвоніть цьому абонентові.

Дзвоніть за номером запису.

Кожному новому запису в телефонному записнику автоматично надається номер.



Уведіть номер запису.



Натисніть.



Натисніть.

Зміни в записі



Виберіть запис в телефонній книжці.



Редаг.

Натисніть та виберіть Редагувати.



Виберіть потрібне поле вводу.



Змініть, що треба.



Зберег.

Натисніть.

Опції телефонної книжки

В залежності від поточного стану доступні різні функції.

Опції

Відкрийте меню.

Копіюв. до



Копіювати всі відзначені записи до адресної книжки.

Коп. все в



Копіювати всі записи до адресної книжки.

Стерти все

Усунути всю телефонну книжку. Захищено PIN

Імпортувати

Підготуватися прийняти запис до телефонної книжки за допомогою інфрачервоного зв'язку (стор. 89) або SMS (стор. 43).

(Стандартні функції описано на стор. 15)

<Особл.книжки>



Відкрийте адресну книжку
(у стані очікування).

<Особл.книжки>

Виберіть.

<Свої номери>

Для довідки до телефонного записника можна ввести власні номери (напр., факс). Ці номери можна змінити, усунути або вислати як звісточку SMS.

<Номери VIP>

Виведіть номери телефонів, що їх збережено в групі VIP.

<Тел.книж.SIM>

Записи, що їх збережено в телефонній книжці на SIM-картці, можна використовувати й з іншим телефоном GSM.

<Захищена SIM>



На спеціальній SIM-картці телефони можна заховати в захищеному місці. Для змін потрібен PIN2

<Сервіс-номер>/<Інф.номери>

Ваш оператор мережі може заздалегідь увести до телефонної книжки деякі номери телефонів. Користуйтеся ними, щоби дістати інформацію від місцевих або національних інформаційних служб або отримати послуги оператора мережі.

Телефонні коди в телефонній книжці

Уводячи до телефонної/адресної книжки номери телефонів, можна замість цифр підставляти «?»:



Натисніть **та** притримайте:



Дзвонячи, замість цих символів заміни треба ввести цифри (напр., з номерами розширення телефонної системи).

Щоби подзвонити, виберіть цей номер в телефонній/адресній книжці.



Натисніть.



Замініть «?» на цифри.



Дзвоніть цьому абонентові.

Спис. виклик.

Номер телефону абонента, який вам дзвонить, відображується, якщо

- він вимкнув функцію **Інкогніто** та
- якщо мережа підтримує можливість «Ототожнювання абонента».

А також ім'я абонента відображується, якщо його збережено у телефонній/адресній книжці.

Телефон зберігає телефонні номери абонентів, які вам дзвонили, щоби було легше їм передзвонити.



Виберіть запис.



Відкрийте список викликів.



Виберіть номер телефону.



Дзвоніть за цим номером.

або

Перегл.

Передивіться інформацію стосовно цього номера.

У книжці можна зберігати до 500 записів:

Проп.виклики



Номери телефонів тих викликів, які ви одержали, але на які не відповіли, зберігаються, щоби за ними можна було передзвонити.



Символ пропущеного виклику (в стані очікування). Щоб викликати **Одержане**, натисніть функційний клавіш під символом (стор. 42).

Прийн.виклик

Перелічуються прийняті виклики.

Набран.номер

Доступ до останніх номерів, за якими ви дзвонили.



Скорий доступ у стані очікування.

Усун. записи

Записи усуваються.

Меню списку викликів

Коли відзначено який-небудь запис, можна вивести меню списку викликів.

Опції

Відкрийте меню.

Копіюв. до 
Коп. до SIM

Скопіюйте відзначений номер телефону у бажаний каталог.

(Про стандартні функції див. на стор. 15)

Трив./варт.

Під час розмови можете переглянути її вартість та тривалість. Ви можете визначити обмеження вартості на вихідні дзвінки.



→  → Трив./варт.

Виберіть

Остан.виклик

Всі вихідні

Всі вхідні

Залишилися

Налаг.плати



Виберіть.



Початк.

Відкрийте звіт або параметри.

Відновіть обраний звіт.

Налаг.плати



Відкрийте меню.

Валюта

Змініть валюту.

Персон.тариф

(потрібен PIN2).

Уведіть валюту та тариф оплати.

Ліміт рахун.

(потрібен PIN2).

Зі спеціальними SIM-картками ви або оператор мережі можете визначити кредит або відтинок часу, поза якими буде наказано вихідні виклики.

Редаг.

Натисніть.



Уведіть PIN2.

Ліміт рахун. Увімкніть.



Уведіть суму.

Гаразд

Підтвердіть.

Потім підтвердіть кредит або скиньте показники лічильника. Зображення стану картки заздалегідної оплати може різнитися залежно від оператора мережі.

Авт.індикац.

Тривалість та вартість показуються автоматично.

Камера

Світлини та відеозаписи, що їх зроблено вмонтованою камерою, можна одразу передивитися, а також:

- використовувати як фонове зображення, логотип, початкову та кінцеву анімацію або заставку,
- або ж можете вислати світлину/відеозапис із MMS чи ел. поштою.

Умикання



або



Камера переходить у стан очікування.



Перемкніться у режим створення поодиноких зображень



та відеозаписів.

Обраний вид виводиться на екран для передогляду. У першому рядку бачитимете (зліва направо):



Яскравість



Масштаб.

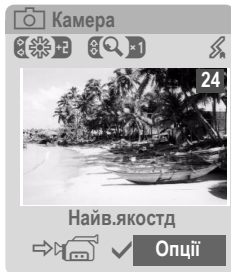


Баланс білого.



Прилучено спалах.

У передогляді в правому верхньому куті бачитимете, скільки ще можна зробити світлин з обраною роздільною здатністю. Це число значно різниться від однієї теми до іншої (залежно від потрібного обсягу пам'яті). Під малюнком бачитимете обрану роздільну здатність. У відеорежимі буде відображено тривалість запису, а також скільки часу лишилося.



Фоторежим



Фотографувати.



Вивести наступну світлину на передогляд.

Світлина зберігається з іменем, датою й часом. Про те, як увести ім'я, див. розділ меню опцій **Установити**.

Налагодження перед фотографуванням:



Установлення яскравості.



Установіть масштаб.

Роздільна здатність зображення

Якість зображення можна встановити незалежно від роздільності передогляду.

Найв.якостд: 640 × 480 (VGA)

Найвищ.: 320 × 240 (QVGA)

Сер.якостд: 160 × 120 (QQVGA)

Фон: 132 × 176

Роздільна здатність може зменшитися залежно від обраного цифрового масштабу.

Відеорежим

Роздільна здатність в режимі відеозапису – така сама, як і в передогляді.



Почніть записувати відеозображення.



Закінчіть записувати.

Під час записування у верхньому правому куті екрана бачити червону крапку.

Відтвор. Відтворення відеозображення.

Спалах (Аксесуари)

Якщо ввімкнено спалах, на екрані його зображено піктограмою. Спалах, прилучений до телефону, весь час заряджається. Це скорочує тривалість стану очікування.



Ця піктограма з'являється під час зарядження спалаху.

Налагодження – в меню опцій.

Опції камери

Залежно від поточної ситуації можливі далі наведені функції.

Опції

Відкрийте меню.

Налагодження	- Імена відеозаписів - Резолюція зображення.
Малюнки	Виведення списку світлин.
Інш відеозап.	Відобразити список відеозаписів.
Мікрф.увімк.	Увімкнення й вимкнення мікрофона.
Кор.спалахом	Вибрати: Автоматичн., Вимкнено, 'Червонд оцд'
Автоспуск	Фотографування триває прибіл. 15 секунд після натиснення. Останні 5 секунд щосекунди лунатиме сигнал.
Баланс білого	Вибрати: Автоматичн., Приміщення, Розривки

(Про стандартні функції див. на стор. 15)

Додаткова інформація



Бракує пам'яті. Щоб усунути певні дані, запустіть асистент пам'яті (стор. 86).

Залежно від моделі телефону, з тильної частини апарата можна розмістити люстерко. За допомогою нього можна фотографувати себе.

Одержане

Усі нещодавно отримані повідомлення автоматично зберігаються у головній вхідній теці. Це дуже корисно, тому що вам не доведеться шукати по всіх вхідних теках повідомлення й звісточки різних типів. Записи позначено символами, що відображують їх тип та стан. Список піктограм знаходиться на стор. 8.

Щоб викликати головну вхідну теку, якщо, напр., одержано нову SMS:



Натисніть функційний клавiш під піктограмою.

або



У стані очікування:

У головній вхідній теці знайдете звісточки таких типів:

SMS, MMS, Ел.пошта

Системні повідомлення:

Повідомлення про MMS, Пропущ.нагад, Проп.нагад., Проп.виклики, Змушений WAP, Голосов.повід

Об'єкти даних

Дзвоник, Малюнки та Відео, записи календаря, Примітки та Візитка.



Під час відкриття повідомлення автоматично запускається відповідна програма.

Як мине встановлений відтинок часу, записи, що ви їх вже прочитали або просто відкрили, зберігаються лише у списках вхідних звісточок (див. Установити у меню опцій).

Опції Одержане

Опції

Відкрийте меню.

Одер.ел.пош.	Виберіть установлений доступ і надішліть ел. листа.
--------------	---

Установити	Прочитавши звісточку, усуньте її з теки Одержане: Щоденно, Ніколи, Негайно Якщо було обрано Щоденно, установіть час.
------------	--

(Про стандартні функції див. на стор. 15)

SMS

З телефоном можна надсилати та отримувати досить довгі звістки (аж до 760 символів), які автоматично складаються з декількох «звичайних» звісточок SMS (майте на увазі, що вартість теж додається).

До SMS можна також додати малюнки та звуки.

Написання/відправлення



→ Творити новд → SMS



Уведіть текст.

Інформацію про написання текстів за допомогою T9 та без, знайдете в розділі «Уводіння тексту» (стор. 19).

На екрані рядком буде відображено: стан уводіння, скільки треба звісточок SMS, скільки символів ще можна ввести.



Почніть висилати.



Оберіть номер з телефонної/ адресної книжки або введіть його.

Група Якщо треба, оберіть групу.



Підтвердіть. SMS буде відправлено до центра послуг і звідти переслано далі, а також збережено у списку Відправлене.

Опції тексту

Опції

Відкрийте меню.

Зберегти	Збережіть написаний текст в списку чернеток.
Малюнок і звук	Додайте до звістки малюнки, анімації та звуки (див. далі).
Текст. модулі	Вставте текстовий модуль (стор. 22).
Формат	Розмір шриф.: Дрібн.шрифт, Серед.шрифт, Велик. шрифт Підкресл. Шикуння: Уств.вирівн., Ліворуч, У центрі, Праворуч Відзначити (відзначте текст за допомогою маніпулятора)
Стерти текст	Усунення всього тексту.
Відправити з...	Оберіть профіль SMS, щоб можна було надіслати звістку.

(Стандартні функції описано на стор. 15)

Малюн.д звук

Висилайте малюнки та звуки з текстом або без нього.

Не забудьте, що все це може бути захищено (DRM, стор. 13).

Відкриваються поля вводу:

Опції

Відкрийте меню.



Виберіть Малюн.д звук.

Меню складається з таких розділів:

Станд.андм.

Станд. звуки

Свої анімац.

Свої малюнки

Свої звуки



Виберіть розділ.



Підтвердіть. Побачите перший запис обраного розділу.



Знайдіть потрібний запис.

Для Станд.андм./Станд. звуки:



Вставте обране до SMS.

Для Свої анімац./Свої малюнки/
Свої звуки:



Перегляньте/прослухайте обране.



Вставте обране до SMS.

Долучені малюнки побачите на екрані, а звуки позначаються символами заміни.

SMS групі

Звісточку SMS можна відправити групі одержувачів як «циркуляр».

Опції

Відкрийте меню.

Відправити

Виберіть.

Група

Побачите список груп.



Виберіть групу.



Відкрийте групу та відзначте всі/окремі записи.



Спершу отримаєте запит безпеки, а тоді розпочинається пересилання.

Читання



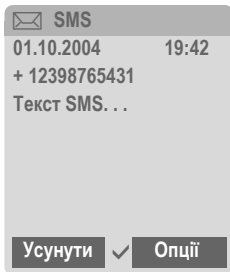
Про нову SMS буде повідомлено на екрані. Відкрийте її за допомогою функційного клавіша, що міститься під нею Одержане (стор. 42).



Читайте SMS.



Читайте звісточку по рядках.



Відповідь

На щойно відкриту SMS можна одразу ж відповісти. Новий додатковий текст розташовується над отриманим.



Функції прямої відповіді.

Опції відповіді



Відповідайте негайно.

Пишіть звіт.	Увести текст відповіді.
Редагувати	Виправити отриману SMS або додати новий текст.
Відпов. TAK	Додати Відпов. TAK до SMS.
Відповідь "Ні"	Додати Відповідь "Ні" до SMS.
Звор. виклик, Затримка, Дякую	Додайте до відповіді на SMS текстовий шаблон.

Опції читання

Опції

Відкрийте меню.

Відповісти	Див. «Опції відповіді» вище.
Малюнок і звук	Зберегти малюнок/звук, доданий до SMS.
Збільш. текст	Збільшити/зменшити текст.
Архів	Перенесіть звісточку SMS до архіву.

(Про стандартні функції див. на стор. 15)

Списки

Усі звісточки SMS зберігаються у різних списках згідно з їх статусом. (Список піктограм статусу звісточок див. на стор. 8):

Одержане

 →  → Одержане → SMS

Виводиться список одержаних звісточок SMS.

Чернетка

 →  → Чернетка → SMS

Виводиться список невідправлених звісточок SMS.

Невддправл.

 →  → Невддправл. → SMS

Виводиться список невідправлених з'єднаних звісточок SMS. Пересилання можна почати знову.

Вддправлене

 →  → Вддправлене → SMS

Виводиться список відправлених звісточок SMS.

Архдв SMS

 →  → Архдв SMS

Виводиться список звісточок, що зберігаються в телефоні.

Опції списку

Пропонуються різні функції в залежності від статусу.

Опції

Відкрийте меню.

Відправити	Відправте або перешліть запис.
------------	--------------------------------

Відправити з...	Оберіть профіль пересилати SMS.
-----------------	---------------------------------

Архів	Перенесіть звісточку SMS до архіву.
-------	-------------------------------------

(Про стандартні функції див. на стор. 15)

Налагодження

Підпис SMS



→  → Налог.повдд.
→ SMS → Підпис SMS

Можете ввести «підпис», що складається зі щонайбільше 16 символів. Цей підпис буде прилучено до кожної SMS, за винятком **Відпов.** та, коли робитимете зміни в наявній SMS.

Профіль SMS



→  → Налог.повдд.
→ SMS → Профіль SMS

Можна встановити до 5 профілів SMS. Вони визначають спосіб пересилання звісточок SMS. Заздалегідні налагодження залежать від SIM-картки.

Активізація профілю



Виберіть профіль.



Зактивізуйте.

Налагодження профілю



Виберіть профіль.

Редаг.

Відкрийте, щоб редагувати профіль.

Сервіс-центр

Уведіть номери сервісного центру, що їх надав оператор мережі.

Одержувач

Уведіть для цього профілю установного одержувача.

Тип звісточок

- Вручну: Запит на всі звісточки.
- Станд. текст: Типова SMS звісточка.
- Факс: Пересилання за доп. SMS.
- Ел.пошта: Пересилання за доп. SMS.
- Новий: Вам, можливо, треба буде отримати від оператора мережі код типу.

Термін дії

Періоду, протягом якого центр SMS намагатиметься надіслати повідомлення:

Вручну, 1 година, 3 години, 6 годин, 1 день, 1 тиждень, **Максимум***

*) Максимальний період, на який дозволяє оператор мережі.

Звіт про стан

Отримайте звіт про вдалий/невдалий переказ звісточки. Ця послуга може бути платна.

Пряма відпов.

Якщо заактивовано, відповідь на вашу звісточку буде переслано через ваш сервіс-центр (звертайтеся за інформацією до оператора мережі).

SMS чер. GPRS

Слати SMS автоматично за допомогою GPRS (стор. 89).

Виславши, зб.

Відправлену звісточку буде збережено в списку Відправлене.

Детальніша інформація про SMS

Звіт про стан SMS

Якщо неможливо переслати звісточки до сервіс-центру, вам буде дано можливість повторити. Якщо не вдається й повтор, звертайтеся до оператора мережі. Повідомлення **Звісточку відправлено** означає лише те, що звісточку вислано до сервіс-центру. Звідти через певні відтинки часу звісточку намагатимуться переслати далі.

Див також **Термін дії** (стор. 47)..

Номер телефону в SMS

За номерами, що їх **відзначено** в тексті, можна задзвонити () або можна заховати їх у телефонній/адресній книжці.

Зладування дзвоників та логотипів

Можете за допомогою SMS отримати ланки для зладування дзвоників, логотипів, заставок, анімації та інформації щодо програм. Відзначте ланку та почніть зладування натиснувши клавішу зв'язу (). Перевірте, чи сконфігуровано сполучення (стор. 90).

Не забудьте, що все це може бути захищено (DRM, стор. 13).



Переповнено пам'ять SIM

Якщо блимає піктограма звісточки, це значить, що переповнено пам'ять SIM і неможливо прийняти жодної звісточки SMS. Звісточки треба усунути або архівувати.

MMS

За допомогою послуги мультимедійних повідомлень (MMS – Multimedia Messaging Service) можете в одній звісточці надсилати до іншого телефону чи на адресу ел. пошти текст, малюнки / відеозаписи та звуки. Всі елементи звісточки MMS об'єднуються в набір сторінок («слайдів»).

Залежно від налагодження телефону одержите або всю звісточку відразу, або повідомлення про те, що в мережі збережено MMS, з інформацією про відправника та розмір звісточки. Після цього зможете закладувати її до свого телефону.

Запитайте оператора мережі, чи ця послуга можлива. Можливо цю послугу треба буде окремо замовити.

Складання



→ Творити новд → MMS

MMS складається з адресного заголовка та змісту.

MMS може складатися з кількох сторінок. Кожна зі сторінок може містити текст, світлинку/відеозапис та звук. Не забудьте, що зображення та звуки можуть бути захищені (DRM, стор. 13).

Пишіть тексти за допомогою T9 (стор. 19).

Світлини та відеозаписи можна зробити за допомогою вбудованої камери та/або закладувати з Моє (стор. 121).

Можете записати звуки за допомогою звукозаписувача та/або закладувати їх з Моє (стор. 121).

Спершу виберіть об'єкт, що його буде вміщено на першій сторінці MMS:

Світлини/відеозаписи

Установити обмеження щодо розміру зображення можна в налагодженнях користувача.

<Малюнок> Виберіть.



Відобразить функції світлини/відеозапису:

Встав.малюн.

Відкрийте список, щоб обрати світлинку.

Встав. вдео

Відкрийте список, щоб обрати відеозапис.

Камера

Зактивізуйте камеру, щоб зняти світлинку або зробити відеозапис для пересилання з MMS (стор. 40).



Також можливо.

Відкрити

Відобразить світлину.

Усунути

Усуньте вставлену світлину/відеозапис.

Зберегти

Збережіть світлину/відеозапис для подальшого опрацювання.

Докладно

Відобразить властивості, вкл. з обмеженням будь-яких прав користування (стор. 13).

Звуки

<Звук> Виберіть.



Відобразить звукові функції:

Встав. звук

Відкрийте список, щоб обрати мелодію.

Запис

Заактивізуйте запис мелодій, щоб записати бажаний звук (стор. 113).



Також можливо.

Відкрити

Відтворить мелодію.

Усунути

Усуньте вставлену мелодію.

Зберегти

Збережіть мелодію для подальшого використання.

Докладно

Відобразить властивості, вкл. з обмеженням будь-яких прав користування (стор. 13).

Текст

<Текст> Оберіть й напишіть текст.



Відображаються функції тексту (див. також стор. 19):

Вставити з...

Оберіть будь-яку з наступних вставок: Текст.модуль, Закладка, Устав. з

Стерти текст

Усуньте текст на поточній сторінці.

Зберегти

Збережіть текст, що на поточній сторінці, як текстовий модуль.

Увід тексту

Налагодження T9:

Використ. T9, Мова вводу

Відзначити

Опрацювання тексту разом з Копіювати та Уставити.

Опції створення

Опції

Відкрийте меню.

Відпр. MMS	Відправити MMS
Відтворити	Відтворити на екрані всю MMS.
Малюнок...	(див. стор. 49)
Звук...	(див. стор. 50)
Текст...	(див. стор. 50)
Сторінка	Додати стор.: Додати після поточної нову сторінку. Усунути стор.: Усунути поточну сторінку. Список стор.: Вивести наявні сторінки. Періодизація: Установити тимчасову послідовність презентації MMS: • Трив.сторінки: Автоматичн. або Вручну • Показ.сторінку: Лише якщо встановлено Вручну. Увести тривалість показу сторінки.
Докладно	Увести параметри пересилання (див наступний розділ).
Збер.як шабл.	Після створення MMS збережіть її як шаблон. Див. також далі:
Макет	Вибрати один з можливих макетів: Текст над сторінкою, під нею чи збоку (ліворуч або праворуч).

Кольори

Вибрати кольори для:

- Звісточка
- Сторінка
- Малюнок
- Фон тексту
- Колір тексту

(Про стандартні функції див. на стор. 15)

Шаблони



→ Шаблон MMS

Шаблони MMS – це збережені MMS без адрес. Їх можна відправляти як нові MMS або використовувати як частини нових MMS. Можна зберегти якнайбільше 10 шаблонів.

Складайте шаблони, пишучи нову MMS або користуючись якою-небудь отриманою звісточкою.

Опції

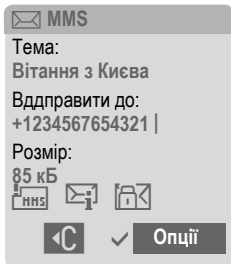
Відкрийте меню та виберіть Збер.як шабл.

Відправлення MMS

Якщо вже створено принаймні одну сторінку нової MMS, цю звісточку буде відображено.



Відкрийте запис адреси.



Тема: Уведіть стислий опис.

Відправити до:

Уведіть один або більше телефонних номерів/електронну(-и) адресу(-и).
 ➔ Вставте з адресної книжки.

Розмір: Відобразіть розмір поточної MMS.



Почніть висилання.



Після підтвердження MMS буде вислано.

Додаткові адресні поля



Прогорніть далі.

Більше: Додайте адресних полів.

Копія: Адреса(-и) одержувача(-ів) копії.

ПК: Адреса(-и) тих одержувача(-ів) копії, яких не видно решті одержувачів.

Додатки: Долучіть додатки.

Дата: Дата створення.

З часом достачан:

Дата відправлення, встановлена користувачем. Якщо **Так**:

Дата достарчання:
Дата відправлення.

Час достарч.:
Час відправлення.

Піктограми стану



Пріоритет



Відіслати звіт.



Долучено DRM (стор. 13).

Опції пересилання

Опції

Відкрийте меню.

Відпр. MMS	Відправити MMS
Відтворити	Відтворити на екрані всю MMS.
Редагувати	Вибір об'єкту для змін.
Додати отрим.	Додати одержувача з поточної адресної теки.
Усун. отримув.	Усунути окремого одержувача.
Вкл. додаток	Долучити додатки: • Файл • Візитка • Вказівка
Список стор.	Виведення сторінок MMS для перегляду та/або змін.
Збер. як шabl.	Після створення MMS збережіть її як шаблон.
(Про стандартні функції див. на стор. 15)	

Одержування MMS

В залежності від налагоджень MMS можна (стор. 55) одержати двома способами:

Повністю пересилати

Усю MMS буде переслано у ваш телефон. Це може зайняти багато часу, якщо MMS завелика. Тому перед прийняттям побачите пропозицію перемкнутися в режим GPRS.



Зображення на екрані.



Почніть процес отримання. MMS відправлено.

Заздалегідне повідомлення

Вас повідомляють, що MMS чекає на прийняття.



Зображення на екрані.



Прочитайте повідомлення. Відобразіть розмір MMS у кБ.

Одерж.

Надіслано всю MMS.

Гаразд

Відобразіть в Одержане.

Читання MMS

Одержавши всю MMS:



Виберіть MMS.



Розпочніть автоматичне відтворення MMS.

Функції клавіатури для відтворення:



На наступну сторінку.



Натисніть **одного разу на мить**, щоб повернутися на початок поточної сторінки; натисніть **на мить двічі**, щоб повернутися на початок попередньої сторінки.



Установіть гучність.



Закінчіть.

Після відтворення MMS буде показано інформацію про звісточку.

Тема: Опис MMS.

Від: Інформація про відправника.

Розмір: Розмір MMS в кілобайтах.

Додаткові адресні поля



Прогорніть далі.

Більше: Додаткові поля вводу.

Копія: Скопіюйте адресата.

Додатки: Збережіть додатки.

Дата: Дата одержання.

Піктограми стану (див. стор. 52)

Списки

Усі MMS зберігаються у чотирьох різних списках (список піктограм звісточок див. на стор. 8):

Одержане



→ Одержане → MMS

Виводиться список одержаних звісточок MMS та повідомлень про них. Щоби згодом одержати MMS, відкрийте повідомлення та натисніть **Одерж.**

Чернетка



→ Чернетка → MMS

Виводиться список підготованих звісточок.

Невідправл.



→ Невідправл. → MMS

Виводиться список непересланих до кінця звісточок SMS.

Вддправлене



→ Відправлене → MMS

Виводиться список відправлених звісточок MMS.

Опції списку

В залежності від списку/ситуації пропонуються різноманітні функції.

Опції

Відкрийте меню.

Відтворити	Відтворити MMS на екрані.
Редагувати	Відобразити MMS для опрацювання.
Перегляд	Відобразити MMS тільки для перегляду (захист від запису).
Відпр. MMS	Відправити MMS
Відпов. MMS	Відповісти на MMS негайно.
Пересл. MMS	Увести одержувача(-ів) для подальшого пересилання.
Докладно	Відобразити параметри звісточки.
Отр. всі MMS	Негайно надсилати всі нові MMS.
(Про стандартні функції див. на стор. 15)	

Налагодження



→ Налаг.повід. → MMS
→ Виберіть функцію.

Профіль MMS:

Можна встановити шість профілів MMS (5 перебувають в пам'яті телефону, один – на SIM-карті). У них можна задати властивості надсилання. Якщо налагодження ще не було задано, ви отримаєте необхідні дані від вашого оператора мережі або в розділі «Setting Configurator» за адресою (стор. 125): www.siemens-mobile.com/mobilescustomercaare

Активізація профілю



Виберіть профіль.

Опції

Відкрийте меню та виберіть Активізув.

Налагодження профілю



Виберіть профіль.

Опції

Відкрийте меню та виберіть Змін.налагдж

Налаг.корист.

Налагодить пересилання MMS відповідно до своїх потреб:

Звіт про достарч.:	Запросить підтвердити достарчання відправленої звісточки.
Підтвер. читання:	Попросить підтвердити, що MMS прочитано.
Устав. пріоритет:	Пріоритет відправлення: Нормальний, Висок., Низьк.
Чинність:	Вибір періоду, протягом якого центр послуг намагатиметься надіслати повідомлення: Вручну, 1 година, 3 години, 6 годин, 1 день, 1 тиждень, Максимум* *) Максимальний період, на який дозволяє оператор мережі.
Дост. що-найраніше:	Пересилання з центра послуг до одержувача: Негайно, Завтра
Устав. тривалість:	Довжина екрану для сторінки MMS (стандартна вимога).

Запит:	Одержати всю MMS або лише повідомлення про звісточку. Негайно Негайно одержати всю MMS. Своя мер.-авт Негайне одержання всієї MMS у своїй мережі Вручну Одержати лише повідомлення.
Фільтр на спам:	Налагодження отримання рекламних MMS.
Індикація розміру: 	Установлення максимального розміру звісточки та її опрацювання.

Ел.пошта

У вашому телефоні є програма ел. пошти (клієнт). Користуйтеся нею, щоби писати та приймати ел. листи.

Написання



→ Творити новд → Ел.пошта

Уведіть дані адреси для електронного листа:

Відправити до:

Уведіть один або декілька Електронна адреса(-и).

 → Вставте з адресної/ телефонної книжки.

Тема: Уведіть тему ел. листа (не більше 255 символів).

Зміст Уведіть текст.

Щоб відправити листа:

Опції Відкрийте меню.

Відправ.листа
Виберіть.

або

Всі поля Відкрийте додаткові поля вводу.

Копія: Адреса(-и) одержувача(-ів) копії.

ПК: Адреса(-и) тих одержувача(-ів)копії, яких не видно решті одержувачів.

Додатки: Залучіть додатки, напр., зображення або звуки.

Опції

В залежності від місця розташування курсору можливі різноманітні функції.

Опції Відкрийте меню.

Відправ.листа	Відправте ел. лист.
Слати згодом	Переслати ел. лист до списку Невідправл.
Зберегти	Зберегти електронний лист у списку Чернетка.
Додати отрим.	Додати одержувача з поточної адресної теки.
Усун.рядок	Усунути поточний рядок.
Вставити з...	Текст.модулд Закладка  → Увести з адресної книжки/Телефонна книжка.
Вкл. додаток	Моє Відкрийте, щоб dokonати вибір. Не забудьте, що малюнки та звуки можуть бути захищені (DRM, стор. 13).
Стерти текст	Усунення всього тексту.
Увід тексту	- Використ. Т9 - Мова вводу

Одержання/читання



→ Одержане
→ Виберіть функцію.

Щоби прочитати листа, його треба насамперед переслати з сервера. Маєте дві можливості:

Узяти ел.лист

Надіслано тільки тему з **Одержане** (стор. 42). Тоді ви можете вирішити, чи хочете також отримати зміст повідомлення:



Відкрийте меню та виберіть
Узяти вміст.

Або ж вилучіть електронного листа з серверу:



Відкрийте меню та виберіть
Усун. з серв..

Відпр./одерп.п

Встановлюється доступ й усі електронні листи пересилаються до теки **Одержане** (стор. 42). Натомість відсилаються усі створені листи зі списку **Невддправл.**

Додатки

Утримує додатки до електронних листів, які можна зберегти у **Моє** (стор. 121).



Відкрийте меню та виберіть
Збер.додаток

Списки

Усі електронні листи зберігаються в різних списках в залежності від статусу (див. список піктограм до повідомлень стор. 8):

Одержане



→ Одержане → Ел.пошта

Виводиться список одержаних ел. листів.

Чернетка



→ Чернетка → Ел.пошта

Виводиться список неперсланих ел. листів.

Невддправл.



→ Невідправл. → Ел.пошта

Виводиться список непересланих ел. листів.

Вддправлене



→ Відправлене → Ел.пошта

Виводиться список пересланих ел. листів.

Опції списку

В залежності від списку пропонуються різні функції.

Опції Відкрийте меню.

Узяти ел.лист	Лише переслати тему повідомлення дотеки Одержане (стор. 42).
Узяти вміст	Дістати зміст із серверу в разі, якщо було отримано тільки тему повідомлення.
Усун. з серв.	Усунути повідомлення з серверу.

(Про стандартні функції див. на стор. 15)

Налагодження



→ Налаг.повід. → Ел.пошта

Перед тим, як користатися з цієї послуги, треба встановити доступ до серверу й окреслити параметри ваших ел. листів. Необхідні дані ви отримаєте від оператора мережі або ж в розділі «Setting Configurator» (стор. 125) за адресою:

www.siemens-mobile.com/mobilescustomercaare

Абоненти



Оберіть обліковий запис.



Відкрийте

Активізація доступу



Виберіть доступ.



Активізує доступ

Установлення доступу



Виберіть доступ або <Порожньо>.

Редаг.

Почніть обробляти й заповніть поля, які вказав оператор мережі.

Устан.абонен

Провайдер:	Виберіть надавача послуг.
Ім'я користувача:	Ваше ім'я.
Адреса ел. пошти: *	Ваша адреса ел. пошти, напр.,: imja@domain.abc
Відписати до:	Інша адреса для відповідей.
ID користувача: *	Ваш ID користувача.
Пароль: *	Ваш пароль.
Зладувати лише листи менші: <10> KB	Установіть максимальний розмір вхідних ел. листів.
Залиш.коп.на серв.:	Після одержання ел. листи залишаються на сервері або усуваються.
Реж. зладування:	Тільки тему, весь електронний лист, підказати.
Тип сервера:	Виберіть POP3 або IMAP4.
Сервер POP3: *	Уведіть Інтернет-адресу, якщо тип сервера POP3 та SMTP.
Порт POP3: *	(Уставне значення: 110)
Сервер IMAP4: *	Уведіть Інтернет-адресу, якщо тип сервера IMAP4 та SMTP.
Порт IMAP4: *	(Уставне значення: 25)
Сервер SMTP: *	Уведіть інтернет-адресу.

Порт SMTP: * (Уставне значення: 25)

Автентиф. SMTP: Ототожнювання: Так/Ні

Пароль SMTP: Якщо для «Ототожнювання» встановлено Так, потрібен пароль користувача.

* Ці дані отримаєте від оператора мережі.

Зберег. Збережіть налагодження.

Загал.встан.

Уведіть електронну адресу **незмінного** одержувача **прихованої** копії (ПК).

Миттєва звіст



За допомогою цієї функції ви можете безпосередньо пересилати на один чи декілька приладів (мобільного телефону, компютора) чи отримувати з них тексти, звукозаписи, світлини та файл. Цієї функції не пропонує жоден оператор мережі. Звертайтеся до оператора мережі.

Ваші співрозмовники вводяться до контактного списку. Після встановлення зв'язку в цих списках відображаються особи доступні до розмови, інформація про те, чи бажають вони спілкуватися, та настрій в якому вони знаходяться.

Мусить бути ввімкнено GPRS.



Початкове меню

- Реєстрація** Виберіть доступ, шляхом якого відбувається діалог або
Абонент: оберіть (стор. 66).
- Дстор.звдсточ.** Прочитайте звісточки з останньої зустрічі.
- Установити** Установлення свого репрезентування, програм та серверів.
- Вихдд** Закінчіть роботу з програмою.

Скорий доступ ...

Виберіть доступ (стор. 66)



Побачите поточний список контактів (якщо треба, спершу встановіть доступ стор. 66).

Укажіть свій стан (стор. 66)

Опції Відкрийте меню.

Мої налагодж.

Виберіть та введіть дані.



Верніться до списку контактів.

Уведіть новий контакт

Опції Відкрийте меню.

Порядкувати

Натисніть, потім:

Додати конт.

оберіть та уведіть принаймні ID користувача.



Верніться до списку контактів.

Бесіда з новим контактом (стор. 64)



Виберіть новий контакт.



Почніть бесідувати.



Відкрийте редактор.



Напишіть текст.



Надішліть текст.

... тощо.

Реєстрація



→ Миттєва звіст
→ Реєстрація

Виберіть для користування останній доступ (див. також Автореєстрація: стор. 67).

Списки контактів

Установивши зв'язок, побачите список контактів або перелік таких списків, з якого можна вибрати потрібне.

У списку контактів знайдете список тих, з якими недавно спілкувалися. Після першої реєстрації сервер, за необхідності, створить порожній список контактів.

Виведення списку:

-Розмова

Показування контактів, прилучених до мережі, які можуть спілкуватися.

-Приєднано

Прилучені контакти, з якими зараз не підтримується бесіда.

-Група

Групи для бесіди з декількома контактами.

-Роз'єднано

Контакти, яких зараз не прилучено до мережі.



Порядкування контактів



Виберіть контакт.



Відкрийте меню.

Порядкувати

Виберіть.

Контакти

В залежності від вибору буде запропоновано різні функції:

Додати конт.

ІД користувача:

Уведіть унікальне (реєстраційне) ім'я користувача.

Псевдо:

Уведіть своє псевдо, призначене контактові.

Друг:

Контактна особа отримує статус Друг: і доступ до особистої інформації (стор. 66).

Пошук контак.

Пошук контактної особи.

Усунути конт.

Усуньте контактну особу зі списку.

Заблок. конт.

Від контактної особи більше не одержуються ніякі звісточки, а контактна особа не одержує від вас інформації про ваш стан. Ця функція діє в усіх ваших списках.

Порядкування груп



Виберіть одну з вами встановлених груп.

Опції

Відкрийте меню.

Порядкувати

Виберіть.

Порядк.групу

В залежності від вибору буде запропоновано різні функції:

Додати члена	Додати нового члена групи, див. також Додати конт. (стор. 62).
Пошук члена	Пошук члена групи.
Запросити	Запрошення до бесіди контактним особам з вашої групи.
Усунути члена	Усуньте контакт зі списку членів групи.
Додати групу	Додайте нову групу.
Пошук групи	Шукайте групу на сервері (її вже нема у списку «адміністрованих груп»).
Створ. групу	Ідент.групи: Уведіть унікальне ім'я користувача. Ім'я: Найменуєте групу. Тема: Опис групи. Придат.до пошуку: Цю групу можуть шукати й інші. Привітання: Уведіть текст привітання.
Усунути групу	Усунення групи.

Створення нового списку контактів

Відображується поточний список контактів.

Опції

Відкрийте меню.

Спс контактів

Відображуються наявні списки контактів.

Опції

Відкрийте меню.

Створити

Виберіть.

Ідент.спис.конт.:

Надайте контактному спискові власне, неповторне ім'я.

Ім'я:

Призначте самозрозумілі імена.



Підтвердіть.

Опції списку контактів

Опції

Відкрийте меню.

Докладно 	Додаткова інформація про контакт чи групу.
Мої налагодж.	Інформація про ваш поточний персональний стан (стор. 66).
Порядкувати	Функції порядкувати контакт чи групи.
Спс контактів	Вивід списку контактів для вибору.
Заблок.список	Вивід усіх блокованих контактів. Їх можна відблокувати.
Налаг. прогр.	Налагодить програму (стор. 67).
Припинити	Закінчить роботу з програмою; зв'язок із сервером не переривається.
Відреєструв.	Виреєструйтеся з серверу та верніться до початкового меню.
Довідка	Показати текст довідки.

Початок бесіди

Спершу треба вивести список контактів.



Виберіть контактну особу або групу.



Почніть спілкування з контактною особою.

Сторінку відображено. Під час бесіди із членами групи перед кожною реплікою бачитимете ім'я відправника.



Відкрийте редактор.



Напишіть текст



Відправте текст. Незабаром після цього в бесіді з'являється текст.

Ви, звичайно ж, можете отримати повідомлення від осіб, яких ви не знаєте. Це буде відзначено на екрані, а ви можете або підтримати бесіду, або ж ігнорувати/блокувати цю особу.

Опції (окрема контактна особа)

Опції

Відкрийте меню.

Вддправ.звук 	Вибрати та відправити зі списку мелодію/дзвоник (захищає DRM стор. 13).
Вддпр.малюнок 	Вибрати та відправити зі списку малюнок (захищає DRM стор. 13).
Вддпр.будь-що 	Відправити будь-який файл.
Докладно	Інформація про контакт, якщо контактна особа дала на це згоду.
Стерти все	Усунути з поточної бесіди всі тексти.
Заблок. конт.	Від контактної особи більше не одержите ніяких звісточок, а контактна особа не одержить від вас інформації про ваш стан. Ця функція діє в усіх ваших списках.

Опції (контактна особа групи)

Опції

Відкрийте меню.

Вийти з групи	Вихід із групи.
Докладно	Інформація про групу: Ддент.групи:, Дм'я:, Тема:, Власник:
Стерти все	Усунути з поточної бесіди всі тексти.

Одержання об'єктів

Якщо під час бесіди вам надішлють звуки або малюнки, про це сповістить піктограма на дисплеї.

Одерж. Прийміть об'єкт.

або

Відмов. Відхиляє об'єкт.

Дстор.звдсточ.



→ Миттєва звдст
→ Дстор.звдсточ.

Виводяться повідомлення з останньої бесіди. Репліки можна прочитати й усунути.

Вимога: зв'язок із сервером має бути перерваний, див. Припинити (стор. 64) та Автореєстрація: (стор. 67).

Налагодження



→ Миттєва звіт

→ Установити → Виберіть функцію.

Абонент

Відображується список доступних доступів.



Оберіть доступ, щоб установити зв'язок.

або

<Нов. запис>/Устан.абонент



Налагодіть доступ або змініть налагодження, як указав оператор мережі. У деяких операторів мережі налагодження можуть бути інакшими.

Дм'я:	Ім'я доступу.
URL:	Уведіть URL, напр., www.abc.com
ID користувача:	Уведіть унікальне (реєстраційне) ім'я користувача.
Пароль:	Уведіть пароль (зображується зірочками).

Мої налагодж.

Інформація про ваш поточний персональний статус.

Псевдо:	Ваше власне псевдо, під яким вас можна знайти на сервері.
Дм'я корист.АІМ:	Ім'я, що буде показане в групі.
Настрдй:	Інформація про ваш настрій, напр. Щасливе, Сумне, Заспане тощо.
Текст стану:	Довільна текстова інформація, напр., «я вдома».
Наявндсть:	Доступність: Наявне, Нема, Дискретний
Моб.телефон:	Уведіть номер телефону з міжнародним кодом.

Опції

Для кожного налагодження задайте, кому дозволено бачити вашу особисту інформацію:

Загальне
Усі контакти.

Особисте
Контакти, зазначені як Друг:
(стор. 62).

Приховане
Ніхто.

Налаг. прогр.

Налагодження для застосованої програми:

Автореєстрація:	Автоматичне отримання через доступ, що ним користувалися останнє.
Затримка:	Час бездіяльності, після якого робота з програмою закінчується. Зв'язок із сервером, однак, не переривається.
Днф.про звдсточку:/ Днф. зв'яку:	Сигнал одержання повідомлень: Так/Нд Сигнал подається як: • Звук • Вібровінок • Впливне Уможливити впливні вікна: Так/Нд

Голосова звісточка/поштова скринька



→ Установити
→ Голосов. повід

Більшість операторів мережі надають поштову скриньку – в ній абонент, який вам дзвонить, може залишити для вас звісточку,

- якщо ви вимкнули телефон або він не готовий приймати виклики,
- якщо не бажаєте прийняти виклики,
- якщо ви самі дзвоните (та не активізовано функції **Ще виклик** (стор. 84)).

Якщо надання послуги голосової скриньки не входить до стандартного пакету послуг вашого оператора, мусите замовити її окремо та самі налагодити телефон. Послідовність, що її наведено нижче, може різнитися в залежності від оператора мережі.

Установити



Оператор мережі повідомляє вам два номери телефонів:

Номер поштової скриньки

За цим номером треба дзвонити, щоби прослухати отриману голосову пошту.



→ Установити
→ Голосов. повід



Виберіть номер з телефонної/адресної книжки або введіть/змінить його.

Гаразд

Підтвердіть.

Номер для скерування дзвінка

За цим номером буде скеровано виклики.



→ Налог. телеф.
→ Скерувати → напр. Без відповіді
→ Установити



Гаразд

Уведіть номер телефону.

Реєстрацію в мережі буде підтверджено за кілька секунд.

Прослуховування звісточки



Залежно від оператора мережі про нову голосову звісточку буде оголошено таким чином:



або



або

піктограмою й цінюванням.

звісткою SMS.

Отримаєте виклик з автоматичним повідомленням.

Подзвоніть за номером поштової скриньки та прослухайте звісточку.



Натисніть й **утримуйте** (якщо необхідно введіть один раз номер поштової скриньки). Підтвердіть клавішею **Гаразд** або **Пошт.ск** – залежно від оператора мережі.

Послуги СВ



→ Установити → Послуги СВ

Деякі оператори мережі надають інформаційні послуги (інформаційні канали, Cell Broadcast – стільниковий зв'язок). Якщо отримання увімкнено, повідомлення за замовленими темами з'являться в списку «Список тем».

Повідомлення СВ виводяться на екран у стані очікування, довші повідомлення автоматично переортаються.

Одерж. інф.

Послугу СВ можете активізувати або відкликати. Якщо послугу СВ активізовано, тривалість роботи телефону в стані очікування скорочується.

Список тем

Ви можете додати будь-яку тему з покажчика до персонального списку. Можна заздалегідь встановити 10 записів з номерами каналів (ID) та, якщо можливо, іменами.

Нова тема Виберіть.

- Якщо покажчика тем нема, введіть тему за її номером та підтвердіть командою **Гаразд**.
- Натомість, якщо список тем вже було передано, оберіть тему й активізуйте її **Опції**.

Тема

Виберіть

Опції

Відкрийте меню списку.

Якщо в списку обрано яку-небудь тему, можете її передивитися, активізувати/скасувати, редагувати або усунути.

Мови інф.пов

Повідомлення стільникової трансляції можна отримувати однією мовою або всіма.

Зображення на екрані



Тему за активізовано/усунуто.



За цією темою отримано нове повідомлення.



Прочитані повідомлення.

Інтерн./Ігри

Знайдіть в Інтернеті найновішу інформацію у форматі, пристосованому до екрана мобільного телефону. Крім того можна зладувати до телефону ігри та програми. Щоби дістатися до Інтернету, може знадобитися реєстрація в оператора мережі.

Доступ до оператора мережі

Безпосередній виклик переглядача з адресою URL від оператора мережі.

Інтернет



→ Інтернет

Як тільки викличете цю функцію, буде запущено переглядач із заздалегідь встановленими опціями (Налагодження переглядача, стор. 71; це може встановити / заздалегідь призначити оператор мережі).

Меню переглядача

Опції

Відкрийте меню.

Почат.сторін	Викликати заздалегідь установлену початкову сторінку поточного профілю.
Закладки	- Вивести закладки - Вивести список закладок, що їх збережено в телефоні. - Зробити сайт закладкою Поточну сторінку буде збережено як закладку.
Перейти до...	Увести URL, щоби дістатись до Інтернету за якою-небудь адресою, напр.: wap.siemens-mobile.com
Переладувати	Переладувати поточну сторінку.
Показати URL	Вивести URL відвідуваної сторінки, щоб вислати його з SMS / MMS / ел. поштою.
Дстордя	Вивести попередньо відвідані адреси.
Роз'єднати	Перервати зв'язок з Інтернетом.
Файл	Зберегти об'єкт, що знаходиться на відкритій сторінці, або всю сторінку, відобразити збережені сторінки.
Налагодження	Налагодити або переналагодити переглядач (стор. 71).
Вихід	Закрити переглядач.

Припинення зв'язку



Натисніть та притримайте, щоб припинити зв'язок та закрити переглядач.

Переглядання



- Виберіть ланку.
- Налаштування, увімкнення/вимкнення стану.



- Натисніть **на мить**, щоб повернутися на попередню сторінку.



- На одне поле / одну ланку вперед / назад.
- Перейти на інший рядок.

Деякі символи в переглядачі



Зв'язок



Без мережі



GPRS,
приєднавшись



Мережа

Спеціальні символи



Виберіть потрібні спеціальні символи.

Ваш Інтернет-переглядач має ліцензію:



Налаштування переглядача



Опції

Відкрийте меню.

Налаштування

Виберіть.

Браузер

Установити початкові опції, а також спосіб порядкування малюнки та звуки і опції пересилання.

Профілі

Відображення списку профілів для активізації/налаштування. За додатковою інформацією звертайтеся до оператора мережі.

Параметри протоколу

Установити параметри протоколу, примусові (push) звістки та час переривання, а також спосіб управління файлами «cookies».

Безпека

Налаштувати шифрування.

Контекст

Вернути початкові параметри сеансу; усунути надоперативну пам'ять, історію та файли «cookies».

Профілі

Підготовлення телефону для доступу до Інтернету залежить від відповідного оператора мережі:

Заздалегідне налаштування профілю

Профілі доступу, здебільшого, заздалегідь створює один або декілька операторів мережі.



Виберіть профіль.



Зактивізуйте профіль.

Неавтоматичне налагодження профілю

Необхідні дані ви отримаєте від оператора мережі або ж в розділі «Setting Configurator» за адресою (стор. 125):

www.siemens-mobile.com/mobilescustomer care

Опції

Відкрийте меню.

Редагувати

Розпочати процес. По параметри для зв'язку з Інтернетом, наведені нижче, звертайтеся до свого оператора мережі.

Усунути

Усунути обраний профіль.

Закладки



→ Закладки

Відобразити за URL/заладуєте сторінку

Вивести закладки

Відобразити список закладок, які зберігає телефон.



Оберіть закладку.



Заладуєте вузол URL.

Збереження

Зробити сайт закладкою

Поточну сторінку буде збережено в телефоні як закладку.

Опції закладок

Опції

Відкрийте меню.

Тут знаходяться функції змінювання й порядкування закладок та їх тек. Сюди входять функції редагування певних елементів у відповідних вузлах URL, а також функції усунення та перенесення їх до інших тек.

Емоції

Якщо ваш телефон обладнано накривкою «Emoty CLIPit™ cover», ви можете передавати емоційний стан. Анімовані фігурки формуються в залежності від тиску, характеру торкання та вібрації. Анімацію можна відсилати як MMS. Докладну інформацію знайдете в «Emoty userguide» (Інструкціях із застосування символів емоцій).

Ігри та Програми

В Інтернеті вам пропонують ігри та програми. Зладувавши, можете користуватися ними в своєму телефоні. До більшості програм входять інструкції. Деякі програми та ігри у вашому телефоні встановили заздалегідь. Їх знайдете за адресою:
www.siemens-mobile.com/cx70

Вимоги

Має бути сконфігуровано профіль WAP (стор. 71) та доступ (стор. 90).

Зладування

З огляду на те, що зладовуєте – ігри чи програми – виберіть правильний доступ:

 →  → Ігри
або

 →  → Програми

Крім адрес URL та операторів буде показано будь-які наявні програми/ігри та теки.

Зладув. нове



Виберіть оператора або URL.



Запустіть переглядач WAP та відвідайте URL.

Тільки файл опису



Файл опису зладовують виключно з метою ознайомлення. Програму/гру треба зладувати окремо.

або завершіть зладування



Програму/гру зладовано.

Застосування

Пам'ятайте, що програми/ігри може бути захищено (DRM, стор. 13).



Виконувана програма зберігається в пам'яті телефону, її можна негайно запустити.

Зладув.асист.



→  → Зладув.асист.

Під час зладування отримаєте допомогу!

Опції

Порядкування програм та тек:

Перемістити	Перенести програму з однієї теки до іншої.
Нова тека	Створити й найменувати теку.
Переінсталюв.	Переінсталювати програму (відновлення).
Безпека	Обрати рівень безпеки.
Переінсталюв.	Повторити після помилки пересилання.
Атрибути	Вивести докладну інформацію про програму/теку (назва, версія, розмір, шлях, виробник, дата).
Профіль HTTP	Відобразити список профілів для активізації/налагодження
(Про стандартні функції див. на стор. 15)	

Додаткова інформація

Протоколом WAP можна користуватися, щоби зладувати з інтернету функції та програми (напр., дзвоник, ігри, зображення, анімацію). Зладовуючи та виконуючи програми, ніяк не вплинете на заздалегідь установлене програмне устаткування з підтримкою «Java™».

«Siemens» не надає ніяких гарантій та зобов'язань щодо жодної програми, яку встановлює споживач, та жодного іншого програмного устаткування, не включеного до початкового пакету. Це стосується й функцій, які було уможливлено за ініціативою покупця. Покупець сам бере на себе відповідальність за втрату інформації або зіпсуття чи пошкодження апарата або програм та за будь-яке ушкодження, безпосередньо чи не безпосередньо спричинене, користуючись цією програмою. Через технічні причини такі програми та деякі функції, уможливлені після купівлі, буде втрачено у випадку заміни апарату, а також, можливо, й унаслідок ремонту.

В таких випадках покупець сам мусить знову зладувати чи запустити програму. Не забудьте, що ваш апарат підпадає під дію правил «Digital Rights Management» (DRM), тож кожную програму, що її зладовуєте за протоколом WAP, захищено від несанкціонованого копіювання. Такі програми призначено для використання лише з вашим телефоном і їх не можна дублювати в іншому.

«Siemens» не гарантує та не бере на себе жодної відповідальності за здібність споживача зладувати чи уможливити програми чи можливість зробити це безкоштовно. Якщо існує технічна можливість, зробіть копію програм на комп'ютері, на якому встановлено «Windows®», за допомогою «Mobile Phone Manager» (Упорядника мобільного телефону), стор. 123, www.siemens-mobile.com

Налагодження

Профілі



У профілі телефону можна зберегти декілька налагоджень, щоби, наприклад, пристосувати телефон до гамірного оточення.

- В телефоні є п'ять стандартних профілів із уставними налагодженнями. Їх, однак, можна змінити:

Нормальне оточення

Тихе оточення

Гамірне оточення

Автокомплект

Навушники

- Можете налагодити два особисті профілі (<Ім'я>).
- Спеціальний профіль В літаку – фіксований, його не можна змінити.

Вмикання профілю



Виберіть уставний або особистий профіль.



Увімкніть профіль.

Налагодження профілю

Щоб змінити уставний або створити новий профіль:



Виберіть профіль.



Відкрийте меню.

Змін.налагдж

Виберіть.

На екрані побачите список можливих функцій:

Закінчивши налагодження чергової функції, вернетесь до профілю і зможете налагодити іншу функцію.

Додаткова інформація

- Виклик списку в стані очікування:
 - Відображується список профілів.
 - Активний профіль відзначено

Опції профілю

Опції

Відкрийте меню.

Активізув.	Активізація обраного профілю.
Змін.налагдж	Зміна налагоджень профілю.
Копіювати з	Копіювання налагоджень до іншого профілю.
Перейменув.	Зміна особистого профілю (не устаних профілів).

Автокомплект

Якщо користуєтеся автомобільним комплектом від «Siemens», то профіль увімкнеться автоматично, тільки-но вправите телефон до підставки (див. також «Аксесуари», стор. 134).

Навушники

Профіль увімкнеться автоматично, лише якщо використовуєте навушники від «Siemens» (див. також «Аксесуари», стор. 134).

В літаку

Вимикаються всі сигнали (вказівки, будильник). Цього профілю **модифікувати не можна**.

Умикання



Знайдіть профіль «В літаку».



Підтвердіть вибір.



Підтвердіть запит безпеки ще раз, щоб активізувати цей профіль. Телефон автоматично вимикається.

Звичайний режим

Коли знову увімкнете телефон, автоматично буде закріплено перед тим установлений профіль.

Теми



Заладуйте до свого телефону повністю новий інтерфейс користувача. По натисненні клавіш різноманітні функції реорганізуються згідно з темою, напр.

- увімк./вимк. анімацію,
- фонове зображення,
- заставка,
- увімк./вимк. мелодію,
- додатк. анімація.

Тематичні файли архівують, щоб заощадити пам'ять. Після зладування (стор. 73) або виклику з «Моє» ці файли автоматично розархівовуються та активізуються.

Додаткова інформація

Можна переналагодити наявні настанови.

Активізація нової теми



Виберіть тему.

Передогляд теми.

Зактивізуйте нову тему.

Мднл.свдтло



→ Мінл.світло
→ Виберіть функцію.

Світлодіоди згори апарата сигналізують виконання різноманітних функцій.

Ефекти екрана

Увімкніть функцію.

Виберіть

Ви можете обрати оптичні сигнали для супроводження таких функцій:

Очікування

Пошук мереж

 Виклики

Дз-ки групі

Інші викл.

Під час розм

Вхід.звісточ.

Вказівки

Зв'яз.автокм.

Розряджання

Ви-/вмикаючи

Плеєр

Змінити

Перегляньте можливі ритми.

Виберіть з декількох ритмів блимання.



Призначте обране.

Демонструв.

Послідовно виводяться всі ритми блимання.

Скасув.

Скасуйте.

Показати



Мова

Установіть мову написів на екрані. Якщо встановлено «автоматично», використовується мова вашого оператора мережі.

Якщо трапилося так, що встановлено мову, якої не розумієте, можете повернути мову свого оператора мережі, ввівши в стані очікування цю послідовність:

*#0000#

Увід тексту

Використ. T9

Зактивізуйте/відкличте «розумне» введення тексту.

Мова вводу

Виберіть мову для вводу тексту. Мови, для яких підтримується T9, відзначено символом T9.

Фон

Установіть фонову графіку екрана.

Логотип

Виберіть зображення, яке буде показано замість логотипу оператора мережі.

Кольор. обол.

Оберіть схему кольорів, що включає фонове зображення для інтерфейсу користувача

Заставка

Коли закінчується встановлений період, на екран виводиться малюнок заставки. Якщо не заактивізовано функції безпеки, заставку усуває вхідний виклик або натиск на будь-який клавіш.

Передогляд

Виведення заставки.

Стиль

Оберіть Циферблат, Цифр.годин., Малюнок, Ощадж.енерг.

Малюнок

Оберіть малюнок з теки Моє.

Перерва

Встановлення часу, який має минути перед виведенням заставки.

Безпека

Щоб скасувати заставку, треба ввести код телефону.

Авт.блок.клав

Клавіатуру буде заблоковано, якщо протягом хвилини в стані очікування не натиснете жодної клавіші.

Розблокування:



Натисніть та притримайте.

Зауваження

Впровадження заставки Цифр.годин. обнижує витривалість під час стану очікування.

Почат.андм.

Виберіть анімацію, яку буде показано, вмикаючи телефон.

Зупин. андм.

Виберіть анімацію, яку буде показано, вимикаючи телефон.

Привітання

Уведіть привітання, що його буде показано замість анімації, коли вмикається телефон.

Великі літери

Можете вибрати один з двох розмірів шрифту для екрана.

Підсвічування

Посильте/послабте підсвічування екрана. Чим слабше підсвічування, тим триваліший стан очікування.



Пересувайтеся униз чи нагору, натискаючи джойстик, щоб відрегулювати.

Дзвоники



→ Дзвоники

→ Виберіть функцію.

Пристосуйте дзвоники так, як бажаєте.

Налаг. дзвін.

Ув/вим Зактивізувати/відкликати
всі дзвоники.

Цінькання Скоротити всі дзвоники
до короткого сигналу
(цінькання).

Вібровінок

Щоби дзвоником телефону не заважати іншим, можете замість дзвоника за активізувати вібрацію. Додатково до дзвоника можна за активізувати вібросигнал (напр., у галасливому оточенні). Заряджаючи акумулятор або підключивши аксесуари (окрім гарнітури), відкличете цю функцію.



Виберіть один з кількох
типів вібросигналу.

Гучність

Установіть різним типам викликів і функцій різну гучність.



Виберіть

Вхід.виклик

Walky Talky

Звісточки

Послуги СВ

Будильник

Записник

Система



Дзвоник знову лунатиме.



Установіть гучність.



Підтвердіть налагодження.

Додаткова інформація

Не притуляйте апарата до вуха, не прийнявши виклику, інакше ризикуєте зіпсувати слух занадто гучним сигналом!

Призначення дзвоника

Буде відтворено обраний дзвоник або показано список можливих дзвоників, звідки можна вибрати потрібний.

Виклики

Призначте той самий дзвоник усім номерам в адресній книжці.

Дз-ки групі

Призначте кожній групі інакший дзвоник.

Інші викл.

Призначте один дзвоник решті абонентів.

Walky Talky

Призначте один дзвоник виклику «Walky Talky».

Ще мелодії

Призначте дзвоники:

Звісточки

Будильник

Записник

Почат.мелодія

Кінц.мелодія

або запишіть нові дзвоники за допомогою:

Зв-записувач (стор. 113)

Phone Pilot



→  → Phone Pilot
→ Виберіть функцію.

Ваш Phone Pilot буде супроводжувати коментарями багато дій, що їх можна виконати за допомогою телефону. Він нагадує вам про терміни важливих подій або дні народження.

Phone Pilot встановлено заздалегідь, цієї програми не можна вилучити.

Увімкнення/вимкнення

Вимкнено Можете відкликати функцію Phone Pilot.

Стандартна Оберіть долучену «стандартну фігурку».

Якщо заладовано додаткові фігурки, ви також можете встановити, активізувати або ж вилучати їх:



Виберіть запис.



Активізуйте.

Інсталювання

Можна заладувати додаткові фігурки з Інтернету.



Оберіть зі списку або Одержане.



Під час встановлення нової фігурки Phone Pilot, їй можна надати нове ім'я.

Так

Активізуйте.

Налаг. виклик.



→ Налаг. виклик.
→ Виберіть функцію.

Анонім. реж.



Коли ви дзвоните, абонент може бачити номер вашого телефону (залежно від оператора мережі).

Щоби не показувати номеру свого телефону, можете для одного чи всіх своїх наступних дзвінків уможливити режим «приховування тотожності». Цю функцію, можливо, треба буде замовити в оператора мережі.

Ще виклик



Якщо ви замовили цю послугу, можете перевірити, чи її встановлено, та активізувати чи відкликати її.

Скерувати

Ви можете задати умови, згідно з якими дзвінки належить скеровувати на вашу поштову скриньку або на інші номери.

Перев. стану

Для кожної умови можна перевірити стан налагодження переадресації. Після короткої паузи з мережі буде отримано й виведено на екран поточну ситуацію.



Умову задано.



Не задано.



Відобразити, якщо статус невідомий (напр., під час укладення нової SIM-карти).

Скасув. все



Усі типи скерування буде скасовано.

Установити скерування дзвінку (приклад)

Найпоширеніші умови скерування, наприклад:

Без відповіді



Оберіть Без відповіді.
(обіймає умови Недосяжний, Не відповідає, Зайнято, див. далі)



Підтвердіть.

Установити



Підтвердіть.



Оберіть або введіть телефонний номер, на який буде скеровано дзвінки.

Пош.скринька Використайте наявні телефонні номери з поштової скриньки, або, якщо треба, введіть їх.



Підтвердіть. Після короткої паузи, налагодження буде підтверджено в мережі.

Всі виклики



Скерування всіх викликів.



Піктограма у верхньому рядку екрана в стані очікування.

Недосяжний

Переадресація відбувається, якщо телефон вимкнено або він знаходиться поза мережею.

Не відповідає

Виклик буде переадресовано лише після деякого очікування, тривалість якого встановлено в мережі. Час очікування можна встановити з інтервалом у 5 секунд, найбільше – 30 секунд.

Зайнято

Переадресація відбувається під час розмови. Якщо увімкнено функцію **Ще виклик** (стор. 84), під час розмови почуєте сигнал виклику, що очікує (стор. 26).

Одерж. факсу



Факс буде скеровано за номером факсимільного зв'язку.

Одерж.даних



Дані буде скеровано за номером телефону, який приєднано до компутора.

Додаткова інформація

Не забудьте (напр., коли SIM-карту змінено), що дані переадресації зберігаються у мережі, а не в пам'яті телефону.

Поновлення переадресації

Останній номер, на який здійснюється скерування, зберігається. Дійте так само, як і налагоджуючи переадресацію. Побачите збережений номер. Підтвердіть його.

Фільтр



Повідомляється лише про виклики з телефонів, вказаних в телефонній/ адресній книжці чи в якій-небудь групі. Інші виклики телефон лише виведе на екран.

Вддп. б.-я. кл.

Вхідні дзвінки можна прийняти будь-яким клавішем (за винятком .

Щохв. сигнал

Під час телефонної розмови ви чути сигнал після завершення кожної хвилини, що нагадуватиме про час, що минув. Співрозмовник цих сигналів не чути.

Налог.телеф.



- Налог.телеф.
- Виберіть функцію.

Сигнали клав

Можете встановити, який звук відтворювати, коли натискаєте клавіші.

Серв.сигнали

Установіть сервісні сигнали та сигнали нагадувань:

Ув/вим Зактивізувати/скасувати дзвоники.

Розширений

Можна закривати додаткові сервісні дзвоники, напр.: досягнуто кінця меню, перервано зв'язок з Інтернетом.

Автоматичне вимкнення

Телефон вимикається щодня встановленого часу.

Активізація

Час



Натисніть.

Уведіть час (у форматі 24 годин).



Підтвердіть.

Відкликання

Вручну



Натисніть.

Підтвердіть.

Ідент.телеф.

На екран виводиться ідентифікатор телефону (IMEI). Це може бути корисно для сервісного обслуговування.

Ще

Натисніть кілька разів, щоб відобразити додаткову інформацію про прилад.

Перев.прил.

Після останньої інформаційної сторінки пропонується перевіряльний (чи індивідуальний) тест. Вибравши **Самоперевір.**, зможете виконати всі індивідуальні тести.

Версія програмного устаткування

Щоби побачити версію програмного устаткування, введіть в стані очікування:

*** # 0 6 #**, тоді натисніть **Ще**.

Асист.пам'яті

Якщо бракує місця, вам допоможе асистент пам'яті. У разі необхідності він запускається автоматично відповідною програмою.

Після того, як місткість було перевірено, усі файли та теки відображаються разом із розміром. При цьому ви можете оглядати, відкривати або усувати їх за необхідністю.

Файл.система

Формат

(Захищено кодом телефону)

Файлову систему буде сформатовано, а всі збережені дані включно зі дзвониками, малюнками, іграми тощо – вилучено.

Оптимдзув.

Звільніть пам'ять, усуваючи тимчасові непотрібні файли.

Усд поч.парам.

Верніть усталені значення (заздалегідні встановлення). Це не впливає на налагодження SIM-картки або мережі.

Для цього також можна в стані очікування увести цю послідовність:

*#9999# 

Годинник



→ Годинник
→ Виберіть функцію.

Час/дата

Годинник слід установити одного разу — починаючи користуватись телефоном.

Змінити

Натисніть.



Спершу введіть дату (день/місяць/рік), а тоді час (години/хвилини/секунди).

Додаткова інформація

Якщо акумулятор вийняти більше ніж на 30 секунд, потім треба буде знову налагодити годинник.

Часові пояси

Часовий пояс можна обрати на мапі світу або списку міст:

Мапа світу



Оберіть бажаний часовий пояс.

Список міст



Виберіть місто з обраного часового поясу.

Опції

Відкрийте меню.

Устан.ч.пояс

Встановлення часового поясу.

Авт.час.пояс



Задати мережеве встановлення часового поясу.

Шукати місто

Шукати місто.

Довідка

Інструкція користувача.

Формат дати

Виберіть формат дати, що відображається.

Формат часу

Виберіть 24 год. або 12 год.

Буддист. рік



Виведіть буддійську дату (можливе не в усіх моделях).

Пок.годинник

Зактивізуйте/скасуйте показування часу в стані очікування.

Авт.час.пояс



Час встановлюється автоматично.

З'єднальн.



→ З'єднальн.
→ Оберіть функцію.

GPRS



(General Packet Radio Service – загальні послуги пакетного радіозв'язку)



Увімк./Вимк. GPRS

GPRS – це новий метод швидкого пересилання даних мобільною мережею. Використовуючи GPRS, можете, якщо дозволяють можливості мережі, мати постійний зв'язок з інтернетом. Платити операторові мережі треба лише за обсяг пересланих даних. Деякі оператори мережі не надають цієї послуги.

Зображення на екрані



Активізовано й доступно.



Зареєстровано.



Тимчасово перервано.

Інформ. GPRS

На екран виводиться інформація про стан зв'язку.

IrDA

З вашим телефоном можлива взаємодія по інфрачервоному зв'язку. За допомогою цього порту можна обмінюватися даними, наприклад, малюнками, дзвониками, записами адресної книжки, візитками або даними записнику з іншими пристроями, що також мають інфрачервоний порт.

Інфрачервоний порт знаходиться з правого боку телефону. Відстань між двома приладами не має перевищувати 30 см. Порти інфрачервоного зв'язку обох апаратів треба якнайточніше вишикувати.

Символи на екрані:



IrDA активізовано.



Під час пересилання.

Посл. перед.

Базове налагодження та активізація профілів зв'язку для переказування даних, а саме **MMS, WAP**.

Усталені налагодження телефону різняться від одного оператора до іншого.

- Оператор вже встановив параметри. Можете відразу почати.
- Оператор вже створив профілі доступу. Тоді оберіть та активізуйте профіль.
- Профілі доступу треба налагодити самому. У цьому випадку ви отримаєте необхідні дані від свого провайдера або ж у розділі «Setting Configurator» за адресою (стор. 125): www.siemens-mobile.com/mobilescustomer care

Обрати профіль



Оберіть бажаний профіль.



Підтвердіть вибір.

Налагодження профілю



Оберіть бажаний профіль.

Опції

Відкрийте меню.

Редаг.

Відкрийте обране.



Оберіть **Налагодж.CSD**, та/або **Устан. GPRS**.

Редаг.

Оберіть послугу й уведіть дані (див. нижче).

Зберег.

Збережіть налагодження.

Зв'язок CSD (Circuit Switched Data – комутаційне пересилання даних)

Телефонний номер:	Уведіть номер ISP.
Тип зв'язку:	Виберіть тип лінії: ISDN або аналогова.
Користувач:	Уведіть реєстраційне ім'я.
Пароль:	Уведіть пароль (зображується зірочками).
DNS 1 / DNS 2:	(не обов'язково).

Зв'язок GPRS (General Packet Radio Service – загальні послуги пакетного радіозв'язку)

Щоб розпочати сеанс зв'язку GPRS, треба спершу активізувати GPRS на вашому телефоні (стор. 89).

APN:	Уведіть адресу оператора мережі.
Користувач:	Уведіть реєстраційне ім'я.
Пароль:	Уведіть пароль (зображується зірочками).
DNS 1 (необов.): DNS 2 (необов.):	(не обов'язково).

Профіль HTTP

Усталені налагодження телефону різняться від одного оператора до іншого.

- Оператор вже встановив параметри. Можете відразу почати.
- Оператор вже створив профілі доступу. Тоді оберіть та заактивуйте профіль.
- Профілі доступу треба налагодити самим.

Якщо треба, звертайтеся за докладною інформацією до оператора мережі.

Поточні настанови оператора мережі знаходяться на цьому сайті:

www.siemens-mobile.com/mobilescustomer care (стор. 125).



Зробіть відповідні настанови.

Автентифік.

Заактивуйте або відкличте зашифроване сполучення WAP (лише зв'язок CSD).

Факс/дані

Переказ факсу/даних за допомогою компютера

Маючи до компютера приєднаний телефон, можете переслати й отримати факси та дані. На компютері мусить бути встановлено відповідне програмне забезпечення, призначене для пересилання даних/факсу, а сам компютер мусить мати зв'язок з телефоном.

Послуги факсу й пересилання даних уможливорюються оператором мережі. Залежно від мережі, є декілька варіантів приймання факсу й даних. Звертайтеся до оператора мережі.

Від.гол./факс



Щоб можна було перемкнутися з режиму телефонних розмов у режим факсу, цю функцію треба встановити **перед** пересиланням даних.

Од.гол./факс

(Лише у випадку, якщо не задано номеру факсу або даних). Запустіть на своєму компютері програму зв'язку та виберіть в телефонії цю функцію під час розмови (зв'язок передається компютерові).

Закінчення пересилання

Закінчіть пересилання на компютері та/або натисніть .

Од.факс/дан.

Оператор надає вам один номер для телефонного зв'язку та один – для пересилання факсу/даних.

Про виклик сповіщає спеціальний дзвоник, а на екрані відображується тип виклику (факс або дані). Тепер можете запустити на компютері програму для прийняття факсу/даних.

Безпека



Авт.блок.клав

Коли активізовано автоматичне блокування, клавіатуру буде заблоковано, якщо протягом хвилини в стані очікування не натиснете жодного клавіша. Таким чином ніхто не використає телефон випадково. Однак можна буде приймати виклики та викликати рятувальні служби.

Додаткова інформація

Клавіатуру також можна заблокувати та розблокувати безпосередньо, коли не відбувається жодна операція.

У будь-якому випадку:



Натисніть і притримайте.

Прямий виклик

(Захищено кодом телефону)

Можна набрати лише один номер телефону (див. також стор. 27).

Тільки



(Захищено кодом PIN 2 або кодом телефону)

Дзвонити можна лише за номерами з телефонного записника в захищеній пам'яті SIM-картки. Якщо уведено тільки коди населених пунктів, дзвонячи, до них можна додати номери телефонів.

Якщо SIM-картка не підтримує введення PIN2, можна захистити кодом телефону **всю** телефонну книжку.

Тільки ця SIM



(Захищено кодом телефону)

Увівши код телефону, можете пов'язати його з якою-небудь SIM-карткою. Тоді не буде можливості користуватися телефоном, не знаючи коду телефону, якщо в ньому **інша** SIM-картка.

Якщо бажаєте скористатися цим телефоном з іншою SIM-карткою, муситимете увести на запрошення код телефону.

Коди

Див. опис на стор. стор. 17:

Контроль PIN, Змінити PIN,
Змінити PIN2, Змідн.код.тел

Закази



Закази обмежують використання SIM-картки (не всі оператори мережі підтримують закази). Щоб установити закази мережі, потрібен 4-цифровий пароль. Цей пароль може надати ваш оператор мережі. Можливо, треба буде окремо замовляти кожний заказ.

Всі вихідні

Заказано всі вихідні виклики, за винятком номерів рятувальних служб.

Вихід. міжн.

(Вихідні міжнародні)

Заказано міжнародні дзвінки.

Вих.мж.кр.св.

(Вихідні міжнародні за винятком дзвінків до своєї мережі)

Заказано міжнародні дзвінки, однак можете дзвонити з-за кордону до своєї країни.

Всі вхідні

Заказано всі вхідні дзвінки на телефон (скерування усіх дзвінків на поштову скриньку матиме такий самий наслідок).

Роумінг

Не отримаєте жодних викликів, коли знаходитиметесь за межами своєї мережі. Таким чином не муситимете платити за вхідні дзвінки.

Перев. стану

Після перевірки стану виводиться така інформація:



Заказ встановлено.



Заказу не встановлено.



Стан невідомий
(напр. нова SIM-картка).

Скасув. все

Скасовуються всі закази. Для цієї функції потрібен пароль, що його надає оператор мережі.

Мережа



Лінія



Цю функцію знайдете лише у випадку, якщо її підтримує оператор мережі. Має бути зареєстровано два окремих номери.

Вибер. лінію

Виберіть номер телефону, що ним зараз користуєтеся.



Відобразить поточний номер телефону.

Захищено

(Захищено кодом телефону)

Можете обмежитися одним номером.

Додаткова інформація

Для кожного номеру можна встановити спеціальні налагодження (напр., мелодію, скерування викликів тощо). Для цього насамперед перемкніться на потрібний номер.

Перемкніться з номеру/зв'язку до стану очікування:



Натисніть.



Лінія 1 Натисніть.

Інф.про мер.

Виводиться список досяжних мереж GSM.



Вказує на неуповноважених операторів (в залежності від SIM-картки).

Вибір мережі

Починається новий пошук мережі. Це корисно, коли знаходитесь не в своїй мережі або бажаєте приреєструватися до іншої мережі. Коли встановлено Авт.виб.мржі, список переналагоджується.

Авт.виб.мржі

Стосовно активізації/відкликання див. також «Вибір мережі». Якщо увімкнено функцію «Автоматичний вибір мережі», встановлюється зв'язок з наступною в списку «бажаних мереж» мережею. Інакше ж треба самим обрати іншу мережу зі списку досягальних мереж GSM.

Баж.мережа

Уведіть тут оператора мережі, послугами якого воліте користуватися, перебуваючи за межами своєї мережі (якщо, напр., є різниця в цінах).

Виведення оператора мережі:

Список

Виведіть список бажаних мереж.

Створіть/змінить запис:

<Порожньо>

або оберіть наявний запис. Тоді оберіть нового оператора зі списку й підтвердіть.

Запишіть нового оператора мережі (останній запис у списку):

Наст. мережа

Оберіть, уведіть дані оператора й збережіть.

Додаткова інформація

Коли ви знаходитесь за межами своєї мережі, телефон автоматично викликає іншу мережу GSM.

Якщо, в той час, як вмикаєте телефон, потужність сигналу в бажаній мережі недостатня, телефон може зареєструватися в іншій мережі. Мережа може змінитися, коли знову увімкнете телефон наступного разу, або самі встановите іншу.

Діапазон

Виберіть GSM 900, GSM 1800 або GSM 1900. Впевніться, що ваш оператор мережі підтримує обрану частоту.

Скорий пошук

Коли увімкнено цю функцію, приєднання до мережі відбувається прискорено (тривалість стану очікування скорочується).

Абон. група



У деяких операторів мережі з цією послугою можна творити групи абонентів, які матимуть можливість дістатись, скажімо, до внутрішньої інформації або ж розраховуватися за особливими тарифами. Докладніші пояснення подасть оператор мережі.

Активна

Активізація/відкликання функції. Щоби використовувати телефон як зазвичай, функцію «Група користувачів» треба відімкнути.

Вибер. групу

Можете обрати або додати до «бажаних» груп інші групи (див. далі). Кодові номери груп треба отримати від оператора мережі.

Всі вихідні

Крім мережевого керування групою, можна встановити, чи дозволено дзвонити не членам групи. Якщо цю функцію вимкнено, дзвонити можна лише до членів групи.

Бажана група

Якщо функцію заактивізовано, дзвонити можна тільки на номери цієї стандартної групи користувачів (в залежності від конфігурації мережі).



Аксесуари



→ Аксесуари
→ Виберіть функцію.

Автокомплект

Лише разом з оригінальним автомобільним комплектом «Siemens» (див. також «Аксесуари»). Профіль автомобільного комплекту активізується автоматично, тільки-но телефон буде вправлено до утримувача.

Авт. відпов.

(усталене значення: вимкнено)

Виклики приймаються через декілька секунд. Вас можуть підслухати!



Відображується на екрані.

Автоматичне вимкнення

(усталене значення: 2 години)

Телефон заряджається з джерела електроживлення автомобіля. Час між вимкненням запалювання та автоматичним вимкненням телефону можна міняти.

Акуст.набдр2

Це в деяких випадках поліпшує відтворення звуку.

Автоматичні налагодження

- Постійне підсвічування: увімкнено.
- Блокування клавіатури: вимкнено.
- Акумулятор телефону заряджається.
- Автоматична активізація профілю автомобільного комплекту, коли телефон вправлено до утримувача.

Навушники

Лише разом з навушниками від «Siemens» (див. також «Аксесуари»). Якщо користуєтеся оригінальними навушниками «Siemens», цей профіль активізується автоматично, тільки-но навушники прилучите до телефону.

Авт. відпов.

(усталене значення: вимкнено)

Виклики приймаються автоматично через декілька секунд (якщо не вимкнено дзвоника або не увімкнено цінкання). В таких випадках слід надіти навушник.

Автоматичне налагодження

Виклики можна прийняти кавішею зв'язку або РТТ («натисни й розмовляй»), навіть якщо клавіатуру автоматично заблоковано.

Автовідповідь

Якщо не помітите, що телефон прийняв виклик, особа, яка вам дзвонить, може вас підслухати.

Моє меню



Натисніть.

Моє мен

Натисніть.

Створіть власне меню з функціями, номерами телефонів та сторінками WAP, що їх найчастіше використовуєте.

Заздалегідь встановлено список з 10 записів. Однак можете його міняти за власними бажаннями.

Використання



Оберіть бажаний пункт.



Підтвердіть.

або



Якщо обраний запис – номер телефону, на цей номер можна дзвонити натиснувши клавішу зв'язку.

Меню змін

Будь-який запис (1–10) можна замінити іншим зі списку пропозицій.



Оберіть бажаний запис.

Змінити

Список функцій відкрито для обрання.



Виберіть зі списку **новий** запис.



Підтвердіть. Запис зберігається.

Якщо обрано **Тел.книжка**, треба також увести номер телефону; якщо обрано **Інтернет**, треба вибрати закладку.

Початк. - все

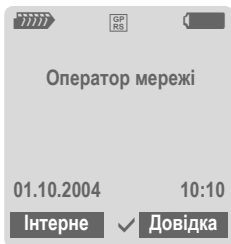
(Уведіть телефонний код)

Все поч.

Виберіть. Після запиту безпеки буде повернено усталені параметри.

Клавiш скорого доступу

Ви можете призначити по одному важливому телефонному номеру як функції кожному з двох функційних клавiшiв й числовим клавiшам. 2–9 (номери скорого телефонування). В такому разі дзвонити за номером телефону або викликати функцію можна одним натиском.



Додаткова інформація

Оператор мережу, можливо, вже призначив функційним клавiшам певні функції (напр., доступ до послуг SIM або безпосередній зв'язок з Інтернет-порталом). В деяких випадках таке призначення неможливо змінити.

Іноді функція клавiшi може автоматично змінитися іншою, напр., доступом до нової звістки  .

Функційні клавiшi.

Зміна

Скажімо, функційному клавiшу призначили функцію **Інтерне**. Щоб змінити це (в стані очікування):

- Інтерне** Натисніть **на мить**.
- Змінити** Прогорніть список, щоб обрати нове призначення.



Підтвердіть.

- Якщо обрали **Номер телеф.**, знайдіть у телефонній/адресній книжці абонента, номер якого хочете призначити.
- Якщо обрали **Закладка**, знайдіть у списку закладок URL, який хочете призначити.

Застосування

У стані очікування

Програма

«Інтернет» використано лише як приклад.

- Інтерне** Натиснувши та притримавши, запустите програму.

Номер телефону:

Ім'я «Христина» використано лише як приклад.

- Христина** Натисніть і притримайте, щоб подзвонити.

Шкоро клавiшi

Цифровi клавiшi вiд 2 до 9 можна використовувати для шкоро набору деяких номерiв. Числовий клавiш 1 зарезервовано для номеру поштової скриньки, (стор. 68) а числовий клавiш 0 – перемикається мiж двома викликами пiд час розмови (стор. 95).

Змiна

У станi очiкування



натиснiть **на мить** числовий клавiш (напр., 3).

Цей номер ще не призначено:

Установ

Натиснiть.

Оберiть нову функцiю зi списку й пiдтвердiть, натиснувши **Гаразд**.

Або

Цьому клавiшу вже щось призначено (призначення бачитимете над правим функцiйним клавiшем):



Натиснiть **на мить**.

Змiнити

Знайдiть у списку програму.



Пiдтвердiть.

- Якщо обрали **Номер телеф.**, знайдiть у телефоннiй/адреснiй книжцi абонента, номер якого хочете призначити.
- Якщо обрали **Закладка**, знайдiть у списку закладок URL, який хочете призначити.

Застосування

Виберiть збережений номер телефону або запустiть програму (напр., **iнтерне**).

У станi очiкування



Натиснiть **на мить**.

Над лiвою функцiйною клавiшею побачите призначення клавiшi 3, напр.:

iнтерне

Натиснiть i **притримайте**.

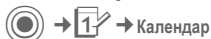
або просто



Натиснiть i **притримайте**.

Записник

Календар



В календар можна ввести вказівки.
Щоб календар працював коректно,
треба встановити час та дату.

В календарі можливі три види.

Місячник

Кодування кольорів:

День, на який зроблено вказівки,
завдання, на який випадають вихідні

Переміщення:



На день вперед/назад.



На тиждень вперед/назад.



Перегляд по днях
встановлено.

Тижневик

Спеціальне відображення:

Вказівки показано як вертикальні
кольорові стрижні в горизонтальному
часовому розділі.

Переміщення:



На день вперед/назад.



Наперед/назад по годинах
на протязі дня.

Щоденник

Спеціальне відображення:

Опис вказівки.

Переміщення:



На день вперед/назад.



На початок/кінець дня або
наступного/останнього
запису.

Налаг.календ



→ Налаг.календ

Початок дня

Час початку робочого дня.

Початок тижня:

День, з якого починається тиждень
в тижневику

Устан.вихідні

Установіть вихідні дні.

Показув.д.народж.:

Так/Ні

Вказівки



→ Вказівки

Вказівки в списку розміщено хронологічно.

Увід нового нагадування

<Нов. запис>

Виберіть.

Типи:



Пам'ятка

Уводіння опису



Голосова пам'ять

Уведіть голосову пам'ятку.
Її буде показано, як лунатиме сигнал.



Виклик

Уведіть номер телефону,
що його буде показано,
коли лунатиме сигнал.



Зустріч

Уводіння опису



Вихідні дні

Уведіть початкову та
кінцеву дати.



День народж.

Уведіть ім'я й дату.

Залежно від типу пропонуються різні поля вводу/вибору: Кількість полів можна обмежити, див. Стандартна наприкінці списку.

Опис:

Опис вказівки.

Номер телефону:

Уведіть номер телефону або оберіть його з адресної книжки.

Голосова пам'ятка:

Уведіть голосовий запис, див.
Дикт.пристр., стор. 105.

Місце:

Місце виконання вказівки.

Цілий день:

Завдання на цілий день: Так/Ні

Початкова дата:

Дата початку.

Початковий час:

Час початку.

Кінцева дата:

Дата закінчення.

Кінцевий час:

Час закінчення.

Час нагадування:

Ув/вим або Вібровінок.

Уведіть час **перед** початком
й оберіть одиниці часу:

Хвилини, Години, Дні.

Повторення:Виберіть періодичність повторення
вказівки:Нд, Щоденно, Щотижня, Щомісячно,
Щорічно.

Уведіть параметр повторення:

Назавжди, До, Повторення (номер)

Якщо виберете Щотижня, зможете
відзначити певні дні тижня.**Стандартна**Оберіть зі списку ті поля, які буде
запропоновано для майбутніх записів.**Додаткова інформація**

Відображення встановлених сигналів:



Будильник.



Вказівка.

Сигнал пролунає, навіть якщо вимкнете
телефон (хіба що встановлено режим В лдтаку,
стор. 76). Телефон не перемикається у стан
очікування. Щоби вимкнути сигнал, натисніть
будь-яку клавішу.**Інформація, що супроводжує
сигнал**Коли настане встановлений день і час,
пролунає звуковий сигнал, а на екрані
з'явиться повідомлення. Пропущені
сигнали з'являться в списку невиконаних
вказівок (стор. 104).Тип сигналу **Пам'ятка**: текст
відображується на екрані.Тип сигналу **Зустріч**: текст
відображується на екрані.Тип сигналу **Виклик**: виводиться номер
телефону, на який зараз же можна
подзвонити.Тип сигналу **День народж.**: ви можете
надіслати привітання з днем народження
звісточками SMS, MMS, ел. поштою
або подзвонивши за доп. **Опції**.За допомогою **Здрімати** ви можете
встановити повторність сигналу.**Завдання**

→ Завдання

Завдання, як і вказівка, показується в
розкладі обраного дня. Однак, на відміну
від вказівки, для завдання не треба
вказувати часу. Якщо часу не введено,
завдання щодня, поки його не буде
виконано, показується нагорі списку.Записи можна ввести таким самим
чином, як і для Вказівки, див. цей розділ.
Тоді:**Статус:**

Оберіть між: Виконано та Прострочене

Пріоритет:

Вибір з 5 рівнів: Найнижчий до Найвищий.

Вжив. датуУ разі активізації за допомогою Так
можна скористатися таким способом
уведення часу.

Термін: Дійсне до:

Уведіть дату й час, до якого треба виконати завдання.

Параметри **Сигнал:** та **Стандартна** як для функції **Вказівки**.

Примітки



→ Примітки

Записуйте й порядкуйте короткі текстові нотатки. Захистіть конфіденційну інформацію за допомогою телефонного коду.

Уведіть нову пам'ятку

<Нов. запис>

Напишіть звичайну нотатку.

<Таємне>

Напишіть конфіденційну нотатку. Потрібен телефонний код.



Уведіть текст. Перший рядок пізніше відображується як «назва» у списку нотаток.

Опції

Відкрийте меню.

Зберегти

Збережіть нотатку.

Проп.нагад.



→ Проп.нагад.

Події, про які сповіщає сигнал (**Вказівки**, **Завдання**) й на які ви не відреагували, можна прочитати в списку.

Опції тижневика

В залежності від програми (**Календар**, **Вказівки**, **Завдання**, **Примітки**) й поточного стану можна скористатися різними функціями.

Опції

Відкрийте меню.

Стерти до

Усунення всіх записів до деякої дати.

Стерто

Усунення всіх виконаних завдань.

**Активізув./
Відкликати**

Увімкнення/вимкнення сигналу.

Конфіденц.

Захистити нотатку телефонним кодом. В нотатках не рекомендовано зберігати паролів (PIN, TAN тощо).

(Стандартні функції описано на стор. 15)

Дикт.пристр.



→ Дикт.пристр.

Користуйтеся диктувальним пристроєм, щоб записати коротку голосову пам'ятку.

- Користуйтеся телефоном як диктувальним пристроєм в дорозі.
- Запишіть пам'ятку собі або іншим.
- Додайте голосову нотатку до вказівки в календарі.

Новий звукозапис

<Нов. запис>

Виберіть.

На екран виводиться, скільки лишилося часу, та тривалість запису.



Коли починається записування, лунає короткий сигнал. Тепер надиктуйте текст.



Пауза/запис.



Закінчіть записувати.

Звукозапис автоматично зберігається з часом записування. **Перейменув.** за допомогою **Опції**.

Відтворення



Виберіть потрібний запис.



Відтворення/пауза.



Натисніть і **притримайте**, щоб швидко перегортати вперед або назад.

Опції диктування

Опції

Відкрийте меню.

Динамік

Відтворити за допомогою вбудованого гучномовця.

(Про стандартні функції див. на стор. 15)

Часові пояси



→ Часові пояси

Часовий пояс можна обрати на мапі світу або списку міст:

Мапа світу



Оберіть бажаний запис.

Список міст



Виберіть місто з обраного часового поясу.

Опції часового поясу

Опції

Відкрийте меню.

Установити

Укажіть часовий пояс.

Авт. час. пояс



Мережа автоматично встановлює час за місцевим часовим поясом.

Шукати місто

Шукати місто.

Довідка

Інструкція користувача.

Додаткове

Walky Talky



Ця програма дає змогу одночасно з'єднувати кілька абонентів. Як і в разі розмови, одночасно може розмовляти лише один абонент. Решта слухатиме, аж він дозволить їм говорити.

Отримувача обирають за допомогою адреси «Walky Talky» (WT ID) або ж номеру телефону. Заздалегідь створені групи (стор. 110) можна запрошувати взяти участь у сеансах зв'язку. Адресу WT надає оператор мережі.

Отримувач також може використовувати мобільний телефон або ж прилучений до інтернету компютер та навушники з мікрофоном (в залежності від можливостей оператора).

Щоб скористатися послугами GPRS, (стор. 89) спершу треба увімкнути й Walky Talky активізувати GPRS (стор. 111).

Підготування до сеансу



→ Walky Talky

<Новий сеанс>

Виберіть.

Побачите доступні функції та вже доданих абонентів.

Приєднувати абонентів можна у декілька способів:

<Додати з  >



Знайдіть і відзначте отримувача в адресній книжці.



Додайте отримувача.

Або

<Дод.з сеан.>



Оберіть отримувача з попереднього сеансу.

Або

<Увес. WT-ID>



Уведіть WT ID отримувача.

Вибір

Додайте записів.

Або

<Додати з гр.>



Виберіть групу.



Відкрийте

Оберіть й відзначте
отримувача.

Вибір

Додайте отримувача.

Початок сеансу

Якщо добрано всіх потрібних абонентів, можна розпочати сеанс:



Побачите список абонентів, ім'я уповноваженого промовця буде показано грубим шрифтом.

Надання слова

Побачите список абонентів. Ім'я вповноваженого промовця буде показано грубим шрифтом.



Запит слова.
Відображується надання слова, й ініціатор може говорити.



Повертання права говорити.

Додаткова інформація

В залежності від налагодження **Утримання** (стор. 111), **говорячи**, треба натиснути й утримувати

Якщо учасник сеансу, якому надано слово, зробить довгу паузу, право говорити автоматично звільняється.

Запрошення додаткових абонентів

Під час сеансу можна запросити інших абонентів.

Опції

Відкрийте меню, оберіть
Запросити й зазначте нових
абонентів.

Вас запрошують

Запрошення відображується у віконці. Ви можете прийняти або відхилити запрошення.



Прийняти запрошення.

Побачите список абонентів.

Вихід із сеансу й закінчення

Тільки у разі, якщо саме ви розпочали сеанс.

Опції

Відкрийте меню.

Облишити сеанс

Виберіть. Ви виходите та
закінчуєте поточний сеанс.

Дозволити сеансові тривати у фоновому режимі

Поточний сеанс залишатиметься активним у фоновому режимі. Сеанс закінчується телефонним дзвінком.

Залишити режим «Walky Talky» як фоновий



Натисніть й утримуйте.

Користуватися «Walky Talky» знову



→ Walky Talky

Сеанси

Знову продовжити сеанс.

Опції Walky Talky

Опції

Відкрийте меню.

Залежно від ситуації можливі різні функції:

Вид історії	Відображення абонентів у порядку говоріння.
Вид сеансу	Відображення абонентів, що беруть участь у поточному сеансі.
Облишити сеанс	Скінчити сеанс.
Деталі сеансу	Час початку, Стан, Тривалість, Тип тощо.
Деталі користув.	Відобразити властивості абонентів (див. також Моя присутн., стор. 111).
Додати до	Зберегти WT ID в адресній книжці.
Запросити корист	Запросити абонента до сеансу.
Додати до групи	Додати абонента до групи.
Стерти	Вилучити зі списку всі записи окрім останнього.

Гарнітура	Увімкнути голосний зв'язок.
Запит присутн	Запросити інформацію, щодо готовності абонента приймати.
Гучність	Регулюйте гучність. також доступне.
(Про стандартні функції див. на стор. 15)	

Сеанси



→ Сеанси

Відобразити список абонентів, що беруть участь у поточному сеансі. Ім'я вповноваженого промовця відзначено грубим шрифтом.

Записи



→ Walky Talky → Записи

Оберіть список отриманих та зроблених WT-викликів, а також можливість усунути всі списки.

Ви можете зазначити абонентів тільки до одного сеансу зі списку.



Розпочніть сеанс.

Функцію Творити як групу у **Опції** можна використати, щоб створити нову групу із записів списку.

Групи



→ Walky Talky → Групи

Відображуються та доступні до редагування тільки **ваші** групи.

Налагодження нової групи

<Нов. запис>

Виберіть.



Заповніть поля вводу:

Walky Talky ID:

Тотожність (ID) абонента.

Ім'я:

Назва групи.

Тип

Негайно або Бесіда.

Макс.користув.:

Максимальна кількість учасників групи («0» означатиме «без обмежень»).

Членство: Встановити, якщо участь у цій групі вільна для всіх (Відкрити), або якщо абонент обмежений участю тільки до списку учасників (Обмежено).

Список членів

Додати учасника до цієї групи.

Відхильн.спис.

Список абонентів, яким заборонено членство у цій групі.

Зберег.

Збережіть групу.

<Вдхильн.спис.>

Список абонентів, небажаних до участі в сеансі. Запрошення від членів цього списку завжди автоматично відхиляються.

<Приймальн. сп.>

Запрошення від абонентів цього списку завжди автоматично приймаються (див. також Авт. відпов. стор. 111).

Початок сеансу (групова розмова)



Виберіть групу.



Розпочніть сеанс.

Перегляд властивостей групи



Виберіть групу.

Перегляньте властивості.

Опції

Відкрийте меню.

Додати до	Копіювати тотожність (ID) групи до адресної книжки.
Редагувати	Редагувати (вашу власну) групу.
Коп. ID до кдлпу	Зберегти тотожність групи або WT ID в буфері.
Список членів	Відобразити список учасників.
Відхильн. спис.	Відобразити список відхилених абонентів.

Моя присутн.



→ → Walky Talky
→ Присутність → Моя присутн.

Можна налагодити наступні властивості (ваші):

Переривання

Дозволити, заборонити переривання

Настрій Відображати ваш настрій.

Примітки Нотатки.

Налагодження



→ → Walky Talky
→ Налагодження

Деякі налагодження користувач може виконувати власноруч, або ж їх можна копіювати від оператора.



Обрати й підтвердити функцію, зону.

Зладув.парам.

Заладувати налагодження з серверу оператора мережі.

WT. Прилучено

Вхід/Вихід до/з системи, дані стану для входу.

Блок.дзвн. WT

Дозволити/блокувати виклики «Walky Talky».

Авт. відпов.

Автоматично приймати запрошення зважаючи на Приймальн.сп. (стор. 110).

Кор.прйм.відх

Зактивізувати/відкликати використання Приймальн.сп./Відхильн.спис. стор. 110).

Walky Talky

- Увімкнено WT
Зактивізувати/відкликати «Walky Talky».
- Трив. історії:
Кількість записів у списку.
- Затримка (хвил.)
Режим «Walky Talky» переходить у фоновий, якщо ним не користуються окреслений період часу.
- Утримання
В залежності від налагоджень, говорячи, необхідно натиснути й утримувати .

- Усталений вид
Вид сеансу або Вид історді.
- Запит присутн
Відображуються збережені властивості.

Сервер

Налагодження серверу. Перевірте, чи надає ваш оператор такі послуги.

Детально

Додаткові налагодження. Перевірте, чи надає ваш оператор такі послуги.

Додаткова інформація

Якщо прилучено яке-небудь додаткове устаткування, наприклад, автомобільний комплект, то кнопку РТТ можна використовувати як кнопку WT.

Послуги SIM (необов'язкове)



→ Послуги SIM

Оператор мережі може надати за допомогою SIM-картки спеціальні програми, як то мобільні банкові послуги, біржа тощо.

Якщо маєте таку SIM-картку, в розділі основного меню «Додаткове» або над лівою функційною клавішею з'явиться символ послуг SIM.



Символ послуг SIM.

Якщо є декілька програм, їх показано в меню послуг SIM. Маючи меню послуг SIM, ваш телефон готовий у майбутньому підтримати додаткові послуги з пакету оператора мережі. За додатковою інформацією звертайтеся до оператора мережі.

Будильник



→ Будильник

Сигнал лунатиме встановленого часу, навіть якщо телефон у той момент буде вимкнено.



Зактивізуйте / відкличте сигнал.



Перемкнутися у режим налагодження.



Установіть час сигналу (гг:хх).



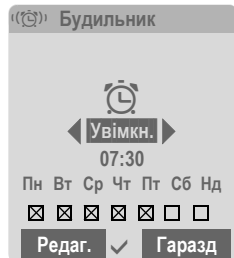
Перемкнутися у режим установлення днів тижня.



Переходьте поміж днями.



Опції показування: час і день, коли лунає сигнал.



Установіть дні, в які лунатиме сигнал. Натисніть знову, щоб скасувати відзначення.

Натисніть **та притримайте**, щоб відзначити дні/усунути відзнаку.

Гаразд

Підтвердіть налагодження.

Додаткова інформація



Піктограма в стані очікування: будильник активізовано.

Повторення сигналу встановлюється за доп. Здрімнути.

Зв-записувач

Щоб записати різноманітні звуки й використовувати їх як дзвоники, користуйтеся звукозаписувачем. Запис дзвоників зазвичай виконується іншою програмою/функцією, напр., «Призначити дзвоник».

Новий звукозапис

Починайте з головного меню



→ Зв-записувач

<Нов. запис>

Виберіть.

На екран виводиться, скільки лишилося часу, та тривалість запису.

Запустіть з іншої програми таким чином:

Як побачите тривалість звукозапису:



Коли починається записування, лунає короткий сигнал.



Пауза/запис.



Закінчіть записувати.

Звукозапис зберігається з часом записування в теці Звуки. Перейменув. за командою **Опції**.

Уставити

Перенесіть звукозапис до програми.

Відтворення



Виберіть потрібний запис.



Відтворення/пауза.



Натисніть і притримайте, щоб швидко перегнати вперед або назад.

Опції

Відкрийте меню.

Динамік

Відтворення за допомогою вбудованого мікрофону.

Установ. як...

Установити запис як дзвоник.

(Про стандартні функції див. на стор. 15)

Калькулятор



→ Калькулятор

Калькулятором можна користуватися в базовій версії та з розширеним набором функцій. Рядок уводу та два рядки до обчислення (враховуючи матриці з функціями обчислення) знаходяться у верхній половині екрана.



Уведіть номер(и).



Знайдіть функцію.



Застосуйте функцію. Результат обчислюється та відображується негайно.

Базові функції:

$+$, $-$, $*$, $/$ Базові операції обчислення.

$=$ Результат.

$1/x$ Конверсія

$\%$ Обчислювання проценту.

$.$ Десяткова кома.

$\pm$ Зміна знаку «+» / «-»

Опції Розширення діапазону функцій:

$\sqrt{x}$ Квадратний корінь

x^2 Квадрат

e Експонента.

MS Запам'ятати показуване число.

MR Викликати число з пам'яті.

M+ Вставити число з пам'яті.

Опції калькулятора

Опції

Відкрийте меню.

Конвертувати	Викликати для отриманого результату конвертор одиниць.
Скасув. все	Усунути всі одиниці.
Розшир.режим/ Основн.режим	Функції конвертування.
(Про стандартні функції див. на стор. 15)	

Перев.одиниць



→ Перев.одиниць

Різні одиниці виміру можна конвертувати в інші.

Для різноманітних одиниць запропоновано такі типи:

Швидкість

Енергія

Вага

Тиск

Час

Volume

Площа

Довжина

Потужність

Температура

Валюта

Приклад одиниць для Швидкість:

Тип	Одиниці
Швидкдсть	Кілометри/г., Метри/сек., Милд/год., Милд/сек., Вузли, Число Маха

Конвертування



Оберіть початкову одиницю/ валюту.



Перейдіть до поля вводу.



Уведіть кількість конвертувати.



Перейдіть до поля вибору.



Виберіть кінцеву одиницю / валюту. Результат буде виведено на екран.

Можна використовувати обидва поля вводу по черзі.

Функції спеціальних клавіш:



Десяткова кома.



Змінити знак.

Валюта

Коли ви викликаєте функцію, має бути відзначена базова валюта, до якої виконуватимете конвертування.



Уведіть валюту (на пр. ЄВРО)



Збережіть запис.

Тепер уведіть назву валюти, в яку конвертуватимете, та курс.

Опції Відкрийте меню.

Дод. валюту	Увести нову валюту та курс обміну.
Зроб. базовою	Уведену валюту використати як базову.
Змінити курс	Змінити курс обміну базової валюти.
Кальк.	Запустити калькулятор.
(Про стандартні функції див. на стор. 15)	

Секундомір

 →  → Секундомір

Можна записати й зберегти два різних результати.

Відображати також у стані очікування.

 Запустити/припинити.

 Збережіть проміжний час.

Після зупинки:

 Скинути в нуль.

Опції Секундомір

Опції Відкрийте меню.

Спис. секундм	Відобразить заховані записи.
---------------	------------------------------

(Про стандартні функції див. на стор. 15)

Таймер

 →  → Таймер

Час відрховується в порядку зменшення. Останні 3 секунди супроводжує цінкання, а наприкінці лунають спеціальні сигнали.

Відображати також у стані очікування.

Якщо часу не було введено:

 Відкрийте вікно вводу

Редаг. Зактивізуйте поле вводу.

 Задайте відтинок часу.

Гаразд Підтвердіть.

 Розпочати.

Якщо уведено час відліку:

 Розпочніть відраховувати.

Під час зворотнього відліку:

 Перервати відрахування.

 Поновити відрахування.

Початк. Скинути лічильник до вихідного часу.

Дистанційна синхронізація



→ Дистан.синх.

Цю функцію можна використовувати для дистанційного доступу до даних (адреси, календар тощо), які зберігаються поза телефоном, та синхронізації цих даних з даними в телефоні. Дані можна зберігати, наприклад, на робочому комп'ютері або ж в інтернеті: www.siemens-mobile.com/syncml

Синхронізація

Синхрон

Комп'ютер зазначено й синхронізацію розпочато. Після закінчення відображуються дії, що їх було застосовано.

Далі

Переходьте між екранами.

Налагодження синхронізації

Перед тим, як розпочати синхронізацію, можна зробити такі налагодження:

Профіль синх

Можна обрати з поміж 5 профілів.



Виберіть профіль.



Активізуйте профіль.

або

Редаг.

Задайте профіль

Налог.серв.

Оператори	Відобразити поточного оператора мережі.
Початк. сторінка:	напр. www.siemens-mobile.com
Порт:	Уведіть номер порту, напр. 80.
Користувач:	Уведіть (реєстраційне) ім'я користувача.
Пароль:	Уведіть пароль (відображується зірочками).
Маршр. календ	
Маршр. адреси	
Маршр. нотат.	
Маршр. завдан	
HTTP-автентифік.:	Потрібне підтвердження; Так/Ні (якщо Ні, поля для вводу невидимі).
HTTP-ім'я:	Уведіть ім'я.
HTTP-пароль:	Уведіть пароль.

Попер.синхр:

Час останньої синхронізації.

Режим синхр.

- Синхрон.дані: Модифік. дані або Усі дані
- Напрямок синхр.: Двонапрямний, Понов.апарата або Понов.сервера

Синхрондз.записдв:

Зазначте сектори у базі даних, що мають бути синхронізовані:

Календар

Адрес.книжка

Примітки

Завдання



Збережіть налагодження.

Поряд.апарата

→ Поряд.апарата

Якщо вам було повідомлено про відновлення програмного забезпечення, ви можете заладувати його, встановивши зв'язок із сервером оператора мережі за допомогою Упорядника пристроїв. Після закінчення заладування з'явиться пропозиція вимкнути й знову ввімкнути телефон. Таким чином буде відновлено програмне забезпечення вашого телефону. Дотримуйтесь інструкцій на екрані.

Усталені налагодження телефону залежать від оператора мережі:

- Оператор вже встановив параметри. Можете відразу почати.
- Оператор вже створив профілі доступу. Тоді оберіть та активізуйте профіль.
- Профілі доступу треба налагодити самому. Якщо треба, звертайтеся за докладною інформацією до оператора мережі. Поточні налагодження вашого оператора можна знайти в інтернеті за адресою www.siemens-mobile.com/mobilescustomer care в розділі «FAQ».

Актив.профіль

На екрані відображується стандартний профіль заладування найновішого програмного забезпечення операційної системи.

Синхрон Установіть зв'язок з активним профілем.

або

Редаг. Викличте список профілів.



Виберіть профіль.



Зактивізуйте профіль.

або

Редаг. Установіть профіль.

Попер.зв'яз.

Відобразіть останнє з'єднання.

Медіа-награв.

Коли передивляєтеся малюнок/відеозапис або слухаєте мелодію, програма запускає відтворення медіа-файлу.



Гортайте до наступного медіа-файлу.

Малюнки

До відображеного малюнку можна застосувати такі функції:



Функція масштабування, якщо відображуваний малюнок має вищу роздільність, ніж екран. Зображення можна збільшити/зменшити за допомогою функційних клавішів (+/-). Деталі зображення можна розглядати за допомогою маніпулятора.



Відцентруйте малюнок.



Збільшіть зображення на весь екран та знову зменшіть.



Увімкніть підсвічування (лише в повноекранному режимі).



напр., відправте з MMS або ел. поштою.

Мелодії / відеозаписи

Під час програвання мультимедійних файлів можливі такі функції відтворення музики та відео:



«Грати» або «зупинити», залежно від ситуації.



Установіть гучність.



Приглушіть.



Зупинити.



Закінчіть відтворення.

Опції



Відкрийте меню.

В залежності від об'єкту й умов запуску можливі різноманітні функції.

Гучність	Гучність можна регулювати за допомогою маніпулятора.
Установ. як...	Налагодьте малюнки як, наприклад, Фон, Логотип та звуки для Вхід.виклик, Почат.мелодія.
Демонстрація	Автоматичний перегляд у повноекранному режимі. Пов'язання окремого малюнка з маніпулятором.
Редагувати	Доступ до опрацювання малюнка (програму має бути закладовано).
(Про стандартні функції див. на стор. 15)	

Моє

Щоби порядкувати свої файли, користуйтеся файловою системою, подібною до розпорядника файлів компютера. Для цієї мети Моє містить теки для даних різноманітних типів.

Пам'ятайте, що малюнки й звуки можуть бути захищені (DRM, стор. 13).



Виводиться список тек та файлів.

Переміщення



Виберіть зі списків файл/теку.



Курсор можна пересувати довільним чином у стані передогляду.



Відкрийте теку та запустіть файл з відповідною програмою

<Нов.малюнок>/<Нов.звук>

Заладуйте програму для обраної теки.

<Нов.звантаж.>

Запускається переглядач WAP та виводиться зладована сторінка.

Опції власного файлу

Опції

Відкрийте меню.

Перемістити	Розмістіть відзначений файл(-и) або теку в тимчасову пам'ять.
Копіювати	Розмістіть відзначений файл(-и) або теку в тимчасову пам'ять.
Вставити	Перенесення змісту тимчасової пам'яті до вибраної теки.
Нова тека	Створіть нову теку й назвіть її.
Мініатюри	Перемкніться в режим відображення мініатюр.
Атрибути	Виведення інформації про обраний файл чи теку.
(Інформацію про стандартні функції див. на стор. 15)	

Структура покажчиків

Для різноманітних типів даних уже створено декілька тек у теці **Моє**. Цих тек не можна міняти.

Тека	Опис	Формат
Pictures	Малюнки	bmp bmx jpg/jpeg png gif
Videos	Відеозаписи	3gp
Animations	Початкова й кінцева анімація	bmx gif
Sounds	Мелодії	mid amr wav
Themes	Заладовані теми (в архівах)	sdt
	Конфігурація тем (розархівовані)	stc
Оболонки	Заладовані інтерфейси користувача.	scs
Ігри	Архів «Java»	jar
	Інформація про зладування	jad
Програми	Програми, як, напр., «Photo Editor» та «Download Assistant».	*
Різне	Інтернет-вузли.	html wml

В залежності від оператора мережі структура, зміст й функційність теки **Моє** може різнитися.

Упорядник мобільного телефону

MPM (Mobile Phone Manager – Упорядник мобільного телефону) – це програма на платформі «Windows®», що дає змогу користуватися додатковими функціями телефону безпосередньо з компютора. Серед іншого, ви можете легко порядкувати телефонну та адресну книжки, а також читати, зберігати й відправляти звісточки SMS та EMS. Телефон та компютор сполучаються за допомогою порту IrDA або кабелем (Див. аксесуари, стор. 134).



Програмне забезпечення можна загрузувати з інтернету:

www.siemens-mobile.com/cx70

Порядкування контактів



Ви можете скористатися функцією порядкування контактів, щоб порядкувати особистими контактами, що заховані у пам'яті вашого телефону, додавати нові, усувати їх та редагувати. Ви можете порівнювати й копіювати контакти між телефоном, програмами «Outlook®», «Lotus Notes™» та іншими телефонами «Siemens» (включно з «Gigaset»).

Порядкування звісточок SMS та EMS



Писати звісточки EMS та SMS зручніше з компютора. Складаючи звісточки SMS та EMS можна користуватися всіма можливостями компютора, включно зі звуками та малюнками. Ви можете читати, скеровувати, друкувати, усувати та архівувати звісточки.

Резервна копія та відновлювання



За допомогою функції резервного копіювання ви можете робити резервні копії даних телефону на вашому компюторі. У разі втрати інформації з телефону або ж придбання нового телефону ви можете легко переписати й відновити дані. Дотримуйтесь обмежень щодо даних, які захищає DRM.

Порядкування закладок



За допомогою компютера можна відшукати й установити бажані Інтернет-вузли. Заховайте Інтернет-адреси як закладки у вашому телефоні, щоб швидко скористатися ними, подорожуючи.

Проводій



За допомогою проводія можна пересуватися по файловій системі телефону. Такі файли, як світлини, звуки та багато іншого можна з легкістю копіювати з телефону на компютор та навпаки за допомогою функції «drag-and-drop».

Модем GPRS



Модем GPRS встановлює зв'язок з Інтернетом через стільниковий телефон так, що ви можете, подорожуючи, користуватися Інтернетом на портативному компюторі, натиснувши лише одну клавішу.

Опрацювання малюнків та світлин



За допомогою функції опрацювання малюнків/світлин можна швидко без зусиль створювати, редагувати та поряdkувати малюнки та світлини. За допомогою фільтрів та спецефектів можна створити кольорові та привабливі малюнки. «Дружній» інтерфейс робить процес переказування зображень/світлин з та до телефону або ж зміни графічних налагоджень дитячою забавою.

Упорядник дзвоників



Звуковий модуль підтримує майже всі звукові формати, що дає змогу легко записувати їх до телефону. Цей телефон не підтримує формату MP3.

Запитання та відповіді

Якщо маєте запитання стосовно користування телефоном, відвідайте нас будь-коли за адресою www.siemens-mobile.com/mobilescustomer-care. У пригоді можуть стати також найчастіші запитання та відповіді на них, які ми розмістили нижче.

Послуга конфігурування

Щоб налагодити ваш телефон до послуг обміну даними WAP, MMS, електронної пошти та Інтернету, можете скористатися послугою конфігурування. За допомогою цієї послуги усі необхідні настанови вашого телефону буде надіслано вам за допомогою SMS. Рекомендуємо зв'язатися зі своїм оператором мережі, й він надішле вам звітку з параметрами конфігурації.

Можете також скористатися розділом «Setting Configurator» на www.siemens-mobile.com/mobilescustomer-care. Тоді звітку з параметрами конфігурації вам надішле «Siemens». Дотримуйтесь інструкцій, що знаходяться у цих звітках.

Проблема	Можливі причини	Можливі рішення
Не вдається увімкнути телефон.	Закоротко тиснете клавіш увімкнення.	Тисніть клавіш увімкнення принаймні дві секунди.
	Розряджено акумулятор.	Зарядіть акумулятор. Перевірте індикатор заряду на екрані.
	Брудні контакти акумулятора.	Вичистіть контакти.
	Див. також: «Не заряджається».	
Стан очікування триває дуже коротко.	Зачасто користується записником та грає.	Не надуживайте.
	Не відкликано скорого пошуку.	Відкрийте скорий пошук (стор. 96).
	Увімкнено підсвічування екрана.	Вимкніть підсвічування (стор. 80).
	Випадково тиснете клавіші (підсвічування!).	Заблокуйте клавіатуру (стор. 93).
Не заряджається (не видно піктограми заряджання).	Акумулятор зовсім розряджено.	1) Щоби зарядити акумулятор, підключіть заряджальний пристрій. 2) Приблизно через 2 години на екрані з'явиться піктограма заряджання. 3) Заряджайте акумулятор.
	Температура нижча за +5 °C або вища за +45 °C.	Забезпечте придатну температуру, трохи зачекайте і заряджайте знову.
	Проблеми з контактами.	Перевірте струм в мережі та щільність приєднання заряджального пристрою до телефону. Перевірте контакти біля акумулятора та в гнізді для штекера, вичистіть їх, якщо треба, потім знову вставте акумулятор.
	Нема струму.	Користуйтеся іншою розеткою, перевірте струм в електромережі.
	Не той заряджальний пристрій.	Користуйтеся лише аксесуарами від «Siemens».
	Зіпсовано акумулятор.	Замініть акумулятор.

Проблема	Можливі причини	Можливі рішення
Проблеми із SIM-карткою.	Неправильно вставлено SIM-картку. Брудні контакти SIM-картки. SIM-картка з іншою напругою. SIM-картку зіпсовано (напр., поламано).	Перевірте, як встановлено SIM-картку, та вставте правильно (стор. 9). Вичистіть SIM-картку сухою тканиною. Користуйтеся лише SIM-картками на 3 В. Огляньте. Замініть SIM-картку в оператора мережі.
Нема зв'язку з мережею.	Слабкий сигнал. Знаходитесь за межами зони зв'язку GSM. Погана SIM-картка. Нова мережа недоступна. Встановлено заказ на дзвінки в мережі. Мережу перевантажено.	Станьте вище, перейдіть до вікна або у відкрите місце. Перевірте, чи не знаходитесь поза межами зони зв'язку оператора мережі. Звертайтеся до оператора мережі. Спробуйте самі знайти цю або іншу мережу (стор. 95). Перевірте заклади (стор. 94). Спробуйте пізніше.
Зникає зв'язок із мережею.	Заслабкий сигнал.	Зв'язок з іншим оператором мережі встановлюється автоматично (стор. 95). Щоби зробити це швидше, вимкніть і увімкніть телефон.
Неможливо дзвонити.	Установлено 2-у лінію. Уставлено нову SIM-картку. Використано встановлений ліміт оплати. Використано кредит.	Установіть 1-у лінію  (стор. 95). Перевірте, чи нема нових заказів. Установіть за допомогою PIN2 новий ліміт (стор. 39). Заладуйте новий кредит.
Деякі виклики неможливі.	Установлено обмеження.	Можливо, оператор мережі встановив заклади. Перевірте заклади (стор. 94).
Неможливо нічого записати до телефонної/ адресної книжки.	Телефонну/адресну книжку переповнено.	Вилучіть з телефонної/адресної книжки деякі записи (про стандартні функції див. на стор. 15).
Не працює послуга голосових звісточок.	Не встановлене скерування до поштової скриньки.	Установіть скерування до поштової скриньки (стор. 68).
 блимає, повідомляючи про SMS.	Переповнено пам'ять SMS.	Усуньте (про стандартні функції див. на стор. 15) або запишіть SMS до теки (стор. 45).
 блимає, повідомляючи про MMS.	Пам'ять MMS переповнено.	Усуньте MMS (про стандартні функції див. на стор. 15).
 блимає, повідомляючи про MMS.	Переповнено пам'ять телефону.	Усуньте деякі звісточки, світлини, відеозаписи, ігри або програми.
Не налагодити функції.	Оператор мережі не підтримує цієї функції або її треба замовити окремо.	Звертайтеся до оператора мережі.

Проблема	Можливі причини	Можливі рішення
Бракує пам'яті іграм, дзвоникам, малюнкам, відеозапису, архіву SMS.	Переповнено пам'ять телефону.	Усуньте файли з відповідних програм. Щоб усунути певні файли, скористайтеся асистентом пам'яті (стор. 86).
Недосяжна послуга WAP, неможливе з'ясування.	Не активізовано профіль, неправильні/неповні налагодження профілю.	Заактивуйте або налагодьте профіль WAP (стор. 72). Якщо треба, звертайтеся до оператора мережі.
Не вдається відправити текстової звітності.	Оператор мережі не підтримує цієї послуги.	Звертайтеся до оператора мережі.
	Не встановлено номеру центра послуг або він неправильний.	Установіть номер центра SMS (стор. 47).
	SIM-картці цієї послуги не передбачено.	Звертайтеся до оператора мережі.
	Центр SMS перевантажено. Одержувач не має придатного телефонного апарата.	Відправте звітність ще раз. Перевірте.
У телефоні одержувача не видно малюнків EMS, не чути звуків	Телефон одержувача не підтримує стандарту EMS.	
Доступ до Інтернету неможливий.	Неправильно налагоджено профіль WAP, задано неправильні або неповні параметри.	Перевірте налагодження WAP, (стор. 72). Зверніться у разі потреби до оператора мережі.
Проблема з PIN/ проблема з PIN2.	Тричі уведено неправильний код.	Уведіть за інструкціями PUK-код (MASTER PIN), що його отримали разом за SIM-карткою. Якщо загубили PUK-код (MASTER PIN), звертайтеся до оператора мережі.
Проблема з кодом телефону.	Тричі уведено неправильно.	Звертайтеся до сервіс-центра «Siemens» (стор. 129).
Оператор мережі Проблема з кодом.	Не маєте права користуватися цією послугою.	Звертайтеся до оператора мережі.
Замало/забагато пунктів меню.	Можливо ваш оператор мережі посередництвом SIM-картки додав чи усунув деякі функції.	Перевірте, чи надає ваш оператор такі послуги.
Неможливо користуватися факсом.	Погані налагодження в компютері.	Перевірте налагодження (стор. 91).
	Не маєте права користуватися цією послугою.	Звертайтеся до оператора мережі.
Не діє лічильник оплати.	Не пересилаються імпульси оплати.	Звертайтеся до оператора мережі.

Зіпсуття

Міцний стус.	Вийміть акумулятор та SIM-картку і вставте їх знову. Не розбирайте телефону!
Телефон зволожнів.	Вийміть акумулятор та SIM-картку. Негайно витріть тканиною, але не нагрівайте. Добре висушіть контакти з'єднань. Потримайте апарат вертикально в струмі повітря. Не розбирайте телефону!

Установлення початкових значень для всіх параметрів стор. 87: * # 9 9 9 9 # 

Обслуговування

Звертайтеся за швидкою індивідуальною допомогою! Для цього є декілька можливостей:

Оперативна служба підтримки в інтернеті:

**[www.siemens-mobile.com/
mobilescustomercares](http://www.siemens-mobile.com/mobilescustomercares)**

Нас знайдете у будь-який час з будь-якого місця. Надаємо цілодобову підтримку з усіх питань, пов'язаних з нашими виробами. Тут знайдете інтерактивну систему пошуку несправностей, набір найчастіших запитань та відповідей, а також – інструкції користувача та відновлення програм для звантаження.

Звонячи до центра послуг, майте під рукою квитанцію та ідентифікатор телефону (IMEI; щоби побачити, тисніть *#06#, версію програмного устаткування (щоби побачити, тисніть *#06#, потім **Ше**) та, якщо треба, свій номер клієнта центра послуг.

Найчастіші запитання й відповіді розміщені також в цих інструкціях в розділі «Запитання та відповіді» на сторінці стор. 125.

В деяких країнах ремонт або заміна неможливі, якщо апарат придбано не в уповноваженого дилера.

Якщо необхідний ремонт, звертайтеся до найближчого центра послуг:

Абу-Дабі	0 26 42 38 00
Австралія	13 00 66 53 66
Австрія	05 17 07 50 04
Аргентина	0 80 08 88 98 78
Бангладеш	0 17 52 74 47
Бахрейн	40 42 34
Бельгія	0 78 15 22 21
Кот-д'Івуар	05 02 02 59
Болгарія	02 73 94 88
Болівія	0 21 21 41 14
Боснія і Герцеговина	0 33 27 66 49
Бразилія	0 80 07 07 12 48
Бруней	02 43 08 01
В'єтнам	84 89 20 24 64
Гонконг	28 61 11 18

Греція	80 11 11 11 16
Данія	35 25 86 00
Дубай	0 43 96 64 33
Естонія	6 30 47 97
Єгипет	0 23 33 41 11
Зімбабве	04 36 94 24
Індія	22 24 98 70 00 Extn: 70 40
Індонезія	0 21 46 82 60 81
Ірландія	18 50 77 72 77
Ісландія	5 11 30 00
Іспанія	9 02 11 50 61
Італія	02 24 36 44 00
Йорданія	0 64 39 86 42
Камбоджа	12 80 05 00
Канада	1 88 87 77 02 11
Катар	04 32 20 10
Кенія	2 72 37 17
Китай	0 21 38 98 47 77
Кувейт	2 45 41 78
Латвія	7 50 11 18
Литва	8 52 74 20 10
Ліван	01 44 30 43
Лівія	02 13 50 28 82
Люксембург	43 84 33 99
Маврикій	2 11 62 13
Македонія	02 13 14 84
Малайзія	+ 6 03 77 12 43 04
Мальта	+ 35 32 14 94 06 32
Марокко	22 66 92 09
Нігерія	0 14 50 05 00
Нідерланди	0 90 03 33 31 00
Німеччина	0 18 05 33 32 26
Нова Зеландія	08 00 57 43 63
Норвегія	22 70 84 00
Об'єднане Королівство	0 87 05 33 44 11
Об'єднані Арабські Емірати	0 43 66 03 86
Оман	79 10 12
Пакистан	02 15 66 22 00
ПАР	08 60 10 11 57
Польща	08 01 30 00 30
Португалія	8 08 20 15 21
Росія	8 80 02 00 10 10
Румунія	02 12 04 60 00
Саудівська Аравія	0 22 26 00 43
Сербія	01 13 07 00 80
Сінгапур	62 27 11 18
Словачка	02 59 68 22 66
Словенія	0 14 74 63 36

США.....	1 88 87 77 02 11
Тайвань.....	02 23 96 10 06
Таїланд.....	0 27 22 11 18
Туніс.....	71 86 19 02
Туреччина.....	0 21 65 79 71 00
Угорщина.....	06 14 71 24 44
Україна.....	8 80 05 01 00 00
Філіппіни.....	0 27 57 11 18
Фінляндія.....	09 22 94 37 00
Франція.....	01 56 38 42 00
Хорватія.....	0 16 10 53 81
Чехія.....	2 33 03 27 27
Швейцарія.....	08 48 21 20 00
Швеція.....	0 87 50 99 11

Догляд та експлуатація

Телефон сконструювали та виробили за найвищими стандартами, тож ним треба користуватися з належною дбайливістю. Щоби телефон прослужив вам декілька років дотримуйтеся нижченаведених рекомендацій:

- Бережіть телефон від вологи та сирості! Осадження, волога та рідини містять мінерали, від яких може розпочатися корозія електричних схем. Якщо ж телефон змокнув, негайно відімкніть його від електромережі, вийміть акумулятор та залиште телефон відкритим сохнути в кімнатній температурі!
- Не користуйтеся телефоном в запорошеному чи брудному довкіллі, бо можуть зіпсуватися рухомі деталі.
- Не тримайте телефону в жарких місцях. Висока температура скорочує тривалість дії електричних устаткувань, псує акумулятори, деформує та плавить деякі пластмаси.
- Не тримайте телефону в холодних місцях. Коли телефон знову нагріється в звичайному довкіллі, в його корпусі може зібратися волога та зіпсувати електричні схеми.
- Намагайтеся не впустити телефону, не стукайте й не трясіть ним. Грубо з ним обходячись, зіпсуєте електричні схеми!
- Чистячи телефон, не користуйтеся терпкими хемікатами, очищувальними розчинами або міцними дезінфікувальними засобами!

Вище наведені поради стосуються без розрізнення всіх телефонів, акумуляторів, заряджальних пристроїв та аксесуарів. Якщо що-небудь належно не функціонує, звертайтеся до найближчого сервіс-центра. Працівники сервіс-центра допоможуть вам, а якщо треба, відремонтують прилад.

Інформація про виріб

Декларація якості

Цією декларацією «Siemens Інформейшн енд Ком'юнікейшн мобайл» (Siemens Information and Communication mobile) заявляє, що телефон, який описано в цих інструкціях, задовольняє основні вимоги та інші положення директиви ЄС 1999/5/EC (R&TTE). Підписано належну декларацію відповідності (DoC). За оригіналом декларації звертайтеся до центру технічної допомоги або:

www.siemens-mobile.com/conformity

CE 0682

Технічна інформація

Клас GSM	4 (2 Вт)
Діапазон частот:	880–960 МГц
Клас GSM	1 (1 Вт)
Діапазон частот:	1 710–1 880 МГц
Клас GSM	1 (1 Вт)
Діапазон частот:	1 850–1 990 МГц
Вага:	90 г
Розмір:	108х46х18 мм (78 куб. см)
Акумулятор Li-Ion:	750 мАгод.
Температура експлуатації:	–10 °C ... +55 °C
SIM-картка:	3,0 В

Дані SAR, що їх зазначено на стор. 136, не стосуються телефонів, обладнаних «Emoty CLIPit™ Cover» (стор. 72) або іншими накривками CLIPit™.

Ідентифікація телефону

Ця інформація буде потрібна, якщо згубите телефон чи SIM-картку.

номер SIM-картки (на самій картці):

15-цифровий серійний номер телефону (під акумулятором):

номер сервіс-центра оператора мережі:

Згубивши телефон

Якщо згубите телефон чи SIM-картку, негайно звертайтеся до оператора мережі, щоб телефоном чи картою не скористався хтось інший.

Тривалість роботи

Тривалість роботи залежить від умов використання: стан очікування значно скорочується через зависоку або занижку температуру. Не залишайте телефону під сонцем або в спеці.

Витривалість у стані розмов:

100–330 хвилин

Витривалість у стані очікування:

60–300 годин

Дія (функція)	Тривалість (хв.)	Скорочення тривалості стану очікування
Телефонування	1	30–90 хвилин
Підсвічування *	1	40 хвилин
Пошук мережі	1	5–10 хвилин

* Уводження з клавіатури, ігри, записник тощо.

Якість

Декларація якості акумулятора

Ємність акумулятора у вашому мобільному телефоні зменшується після кожного циклу зарядження/розрядження. Зберігання акумуляторів за занадто низьких чи занадто високих температур теж призводить до зменшення ємності. Це спричиняє значне скорочення тривалості роботи телефону, навіть після того, як акумулятор було повністю перезаряджено.

І все ж акумулятор розраховано на нормальну роботу, повністю його заряджаючи і повністю розряджаючи, протягом шести місяців від дня придбання. Після шестимісячного періоду, якщо ефективність акумулятора значно погіршиться, його бажано замінити. Купляйте лише оригінальні акумулятори «Siemens».

Декларація якості екрана

Через технічні причини в деяких рідких випадках на екрані може з'явитися декілька різнокольорових крапочок.

Просто майте на увазі: наявність яскравих чи темних крапочок не значить, що в апараті щось зіпсувалося.

Аксесуари

Стильні аксесуари

CLIPit™ Covers

Змінні накривки, а також клавіатури продають у спеціалізованих крамницях. Або ж, ви можете відвідати нашу крамницю в Інтернеті.

Футляри

Широкий асортимент футлярів пропонують у спеціалізованих крамницях та в Інтернеті (Siemens Mobile Store):

	Аксесуари від «Siemens» www.siemens-mobile.com/ shop
--	--

Заряджальні аксесуари

Li-Ion Battery (750 mAh) EBA-660

Запасний акумулятор.

Подорожній заряджальний пристрій

Travel Charger EU ETC-500

Travel Charger UK ETC-510

Подорожній заряджальний пристрій з розширеним діапазоном вхідної напруги від 100 до 240 В.

Car Charger Plus ECC-600

Заряджальний пристрій, який приєднують до автомобільної запальнички. Під час зарядження можна дзвонити.

Гарнітура «Portable»

Headset Basic HHS-500

Навушники без кнопок; приймання дзвінків та закінчення розмови – за допомогою телефону.

Headset HHS-510

Навушники з кнопкою приймати дзвінки та закінчувати розмови.

Headset Purestyle HHS-610

Високоякісний навушник з кнопкою приймати дзвінки та закінчувати розмови. Завдяки завушині, що її можна налаштувати як для лівого, так й для правого вуха, носити навушник дуже зручно.

Офіс

Data Cable DCA-500

Для приєднання телефону до серійного порту RS232 комп'ютера.

Data Cable USB DCA-510

Для приєднання телефону до комп'ютера через порт USB. З функцією закладування.

Data Cable USB DCA-540

Для приєднання телефону до порту USB комп'ютера. З функцією закладування.

SyncStation DSC-600

Настільний утримувач для телефону, що забезпечує одночасне переказування даних та зарядження телефону. До комплекту входить підставка та кабель для переказування даних через порт USB.

Різноманітні ігрові застосування

Emoty CLIPit™ Cover

Цю накривку можна застосувати, щоб «переказати» ваші емоції анімованим фігуркам за допомогою сенсорів тиску, характеру торкання та вібрації. Анімовані малюнки можна пересилати як звичайні звісточки MMS та отримувати з будь-якого телефону, що підтримує формат MMS.

Plug-in Flash IFL-600

Приєднуваний спалах, для фотографування в середовищі з недостатнім освітленням.

Устаткування для автомобілів

Mobile Holder HMH-680

Підставка з портом для антени.

Mobile Holder Antenna HMH-685

Утримувач для прилучення зовнішньої антени. Ідеально пасує в комплекті з навушниками РТТ або портативним автомобільним комплектом.

Також може бути застосований як утримувач для монтування автомобільного комплекту (серія 55).

Car Kit Comfort HHC-680

Гарнітура, що забезпечує першокласну якість зв'язку. Безмежно легка в користуванні. До комплекту входять всі необхідні для інсталяції компоненти. Несерійну антену можна придбати у спеціалізованій крамниці.

Car Kit Easy HKP-600

Забезпечує найвищу якість під час спілкування за допомогою гарнітури. Завдяки інтегрованому утримувачеві, що обертається, й можливості встановлювати мікрофон у бажаному місці, телефон можна вдало розмістити у будь-якому автомобілі. Живлення подається від автомобільної запальнички.

Додаткові автомобільні акcesуари

Car Data Adapter HKO-690

Phone-In Adapter Cable HKO-570

Ці вироби можна придбати у спеціалізованих крамницях та в Інтернеті (Siemens Mobile Store):



Акcesуари від «Siemens»

[www.siemens-mobile.com/
shop](http://www.siemens-mobile.com/shop)

SAR

ІНФОРМАЦІЯ ПРО ПІДДАТЛИВІСТЬ ВПЛИВУ РАДІОХВИЛЬ / ПИТОМИЙ КОЕФІЦІЄНТ ПОГЛИНАННЯ (ПКП)

ЦЕЙ МОБІЛЬНИЙ ТЕЛЕФОН ВІДПОВІДАЄ ВИМОГАМ ЩОДО ЗАХИСТУ ОРГАНІЗМА ВІД ВПЛИВУ РАДІОМАГНІТНОГО ПОЛЯ

Мобільний телефон CX70 є радіопередавачем та приймачем. Його сконструовано та вироблено так, щоби не було перевищено меж піддатливості впливу енергії радіочастот (РЧ), рекомендованих правилами Міжнародної комісії з захисту від нейонізуючої радіації (ICNIRP). Ці межі входять до вичерпних інструкцій та становлять дозволений для загалу рівень енергії РЧ. Інструкції було розроблено незалежними науковими організаціями шляхом періодичного та ретельного оцінювання результатів наукових досліджень*. Межі охоплюють значний запас безпеки, що гарантує безпечне користування для осіб будь-якого віку та стану здоров'я.

Визначаючи піддатливість для мобільних телефонів, використовується одиниця виміру під назвою «питомий коефіцієнт поглинання» (ПКП). Межа ПКП, що рекомендована міжнародними правилами, становить 2,0 Вт/кг**. Випробування телефону на ПКП здійснювалися в стандартних робочих позиціях та з найвищим рівнем потужності, засвідченим в усіх випробованих діапазонах частот.

Дійсне значення ПКП під час використання телефону може бути значно менше за максимальне. Так є через те, що телефон сконструовано для роботи лише з такою потужністю, яка потрібна, щоби досягти мережу. Загалом, чим ближче телефон до антени базової станції, тим менша потужність.

Під час випробування апарата, прикладаючи його до вуха, найбільше значення ПКП для цієї моделі телефону було

0,67 Вт/кг***.

Інформацію про ПКП можна також знайти за адресою

www.siemens-mobile.com

Хоча значення ПКП для різних телефонів та у різних позиціях різняться, всі вони відповідають вимогам міжнародних правил на піддатливість впливу РЧ.

* За ствердженням Світової Організації Охорони Здоров'я (WHO, CH-1211 Geneva 27, Switzerland) згідно із сучасною науковою інформацією, користуючись мобільним телефоном, немає потреби вживати яких-небудь заходів безпеки.

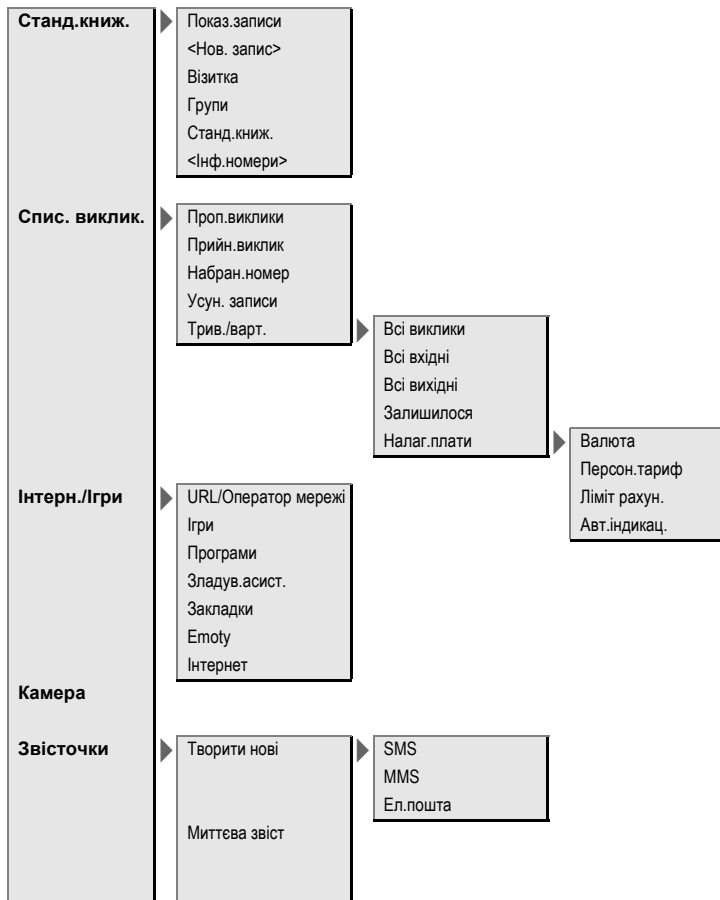
Додаткова інформація:

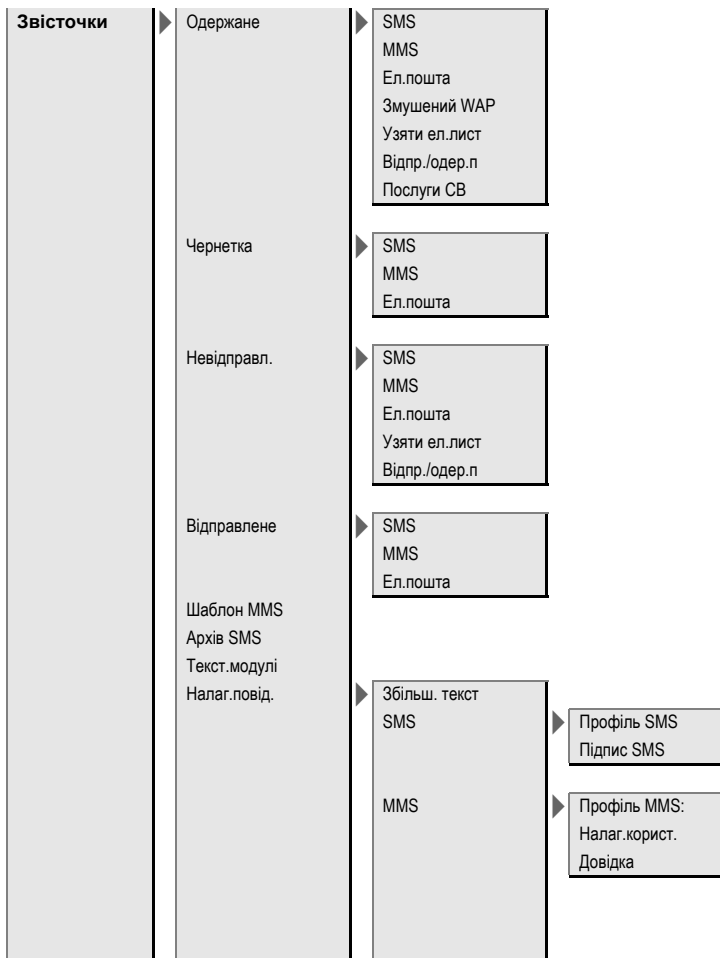
www.who.int/peh-emf, www.mmfaai.org,
www.siemens-mobile.com

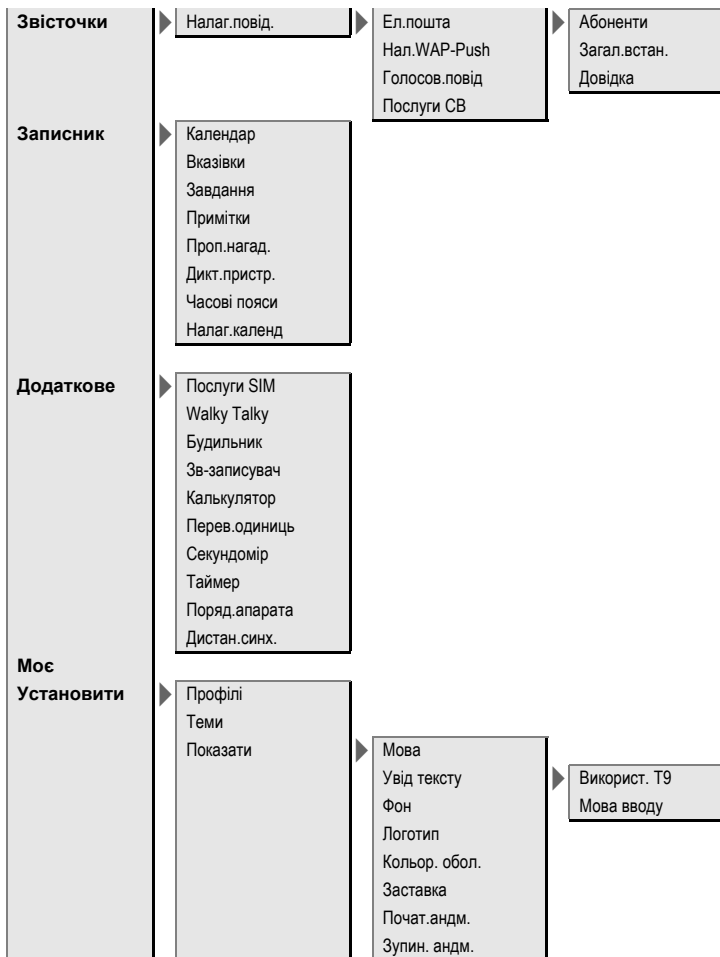
** Усереднено для 10 г живої тканини.

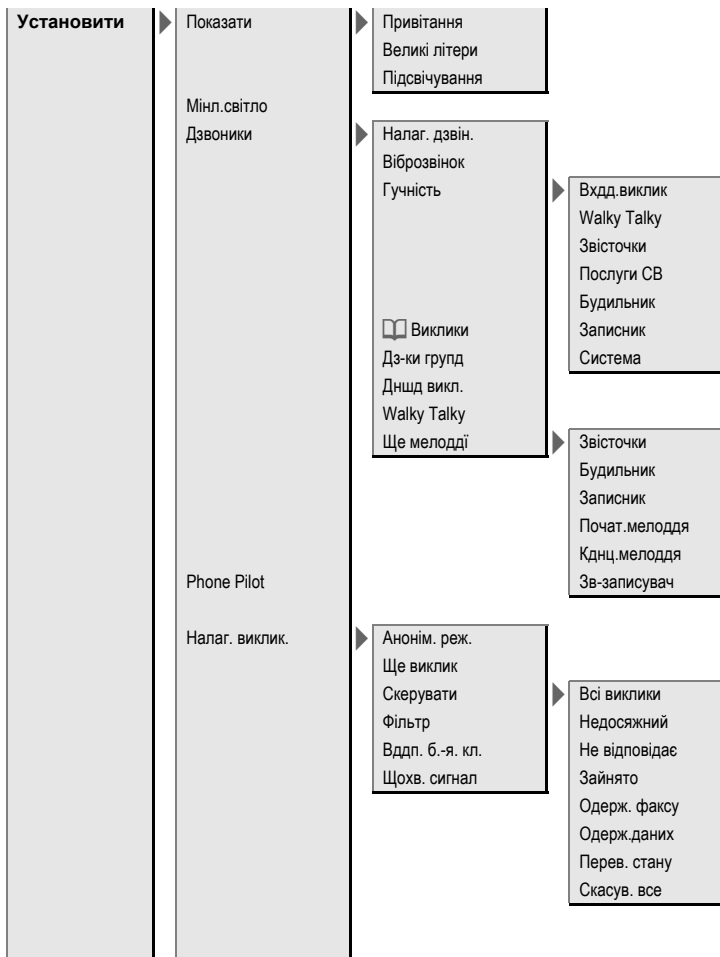
*** Значення ПКП можуть різнитися в залежності від певних державних вимог та діапазону частот. Інформацію щодо ПКП в інших регіонах знайдете за адресою
www.siemens-mobile.com

Дерево меню

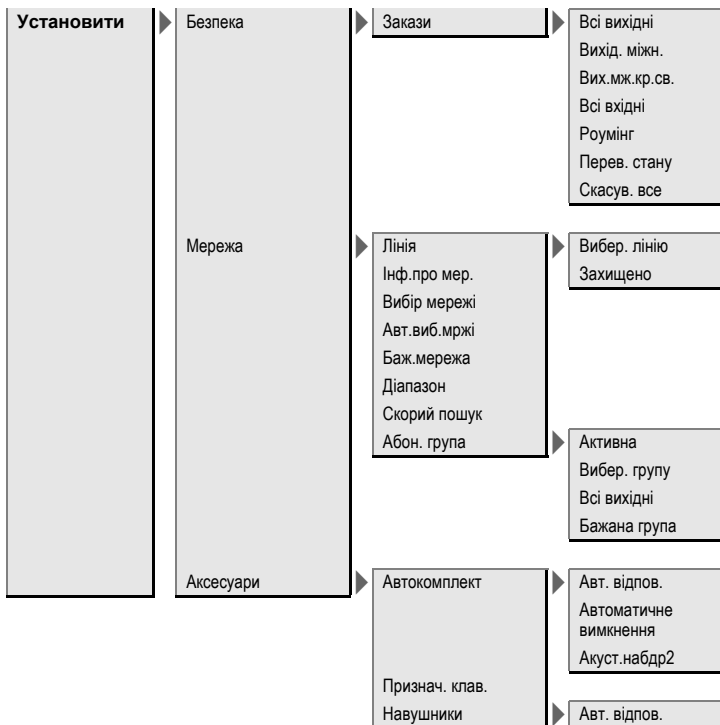








Установити	Налаг.телеф.	- Сигнали клав - Серв.сигнали - Автоматичне вимкнення - Ідент.телеф. - Асист.пам'ятд - Файл.система - Усд поч.парам.	- Формат - Оптимдзув.
	Годинник	- Час/дата - Часові пояси - Формат дати - Формат часу - Буддист. рік - Пок.годинник - Авт.час.пояс	
	З'єднальн.	- GPRS - Інформ. GPRS - IrDA - Посл. перед. - Профдль HTTP - Автентдфдк. - Факс/дані	- Від.гол./факс - Од.гол./факс - Од.факс/дан.
	Безпека	- Авт.блок.клав - Прямий виклик - Тільки  - Коди - Тільки ця SIM	- Контроль PIN - Змднити PIN - Змднити PIN2 - Змдн.код.тел



Покажчик

А

Автом. передзвонювання	24
Автоматичне блокування клавіатури	93
Автоматичне показування годинник	88
тривалість/плата	39
Автоматичний вибір мережі	95
Автоматичний часовий пояс	88, 106
Автомобільний комплект аксесуари	135
налагодження	97
Автомобільні аксесуари	135
Адресна книжка виклик за записом	33
групи	34
новий запис	31
читання запису	33
Аксесуари	134
Акумулятор вставляння	9
зарядження	10
тривалість роботи	10, 132
Апарат, гучність	23

Б

Бажана мережа	95
Без відповіді	84
Безпека	17
Буддійська дата	88
Будильник	112
Будь-який клавіш (відповідь)	85

В

Великі й малі літери	19
Великі літери	80
Виклик відхилення	25
закази	94
меню	27
прийняття/закінчення	25
Виклик, що очікує	26, 84
Вимикання мікрофона	27, 41
Вимикання телефону неавтоматичне	12
Вимкнення телефону автоматичне	86
Вібрація	81

Відкладення розмови	25, 27
Відповідач (зовнішній)	68
Відповідь (SMS)	47
Візитна картка	30
Вказівки	102
Всі виклики (скерування)	85
Всі виклики (тривалість/плата)	39
Всі вхідні (закази)	94
Вхідні дані	53

Г

Годинник	88
Головна вхідна тека	42
Голосова звісточка (поштова скринька)	68
Групи	34
Гучність апарата	23
дзвоник	81
Гучність, профілі	75

Г

Гарнітура	25
-----------------	----

Д

Дані, зв'язок для пересилання	89
Декларація якості акумулятора	133
Дерево меню	137
Дзвоник	34, 81, 83
Диктування	105
Дистанційна синхронізація	117
Догляд телефону	131
Додаткове	107, 131
Додаткові книжки	37
Другий номер телефону	95

Е

Екран мова написів	79
підсвічування	80
піктограми	7
Експлуатація телефону	131
Ел. лист списки	58
Ел. пошта налагодження	59
написання листа	57
одержання/читання	58
Емоції	72

З

Завдання.....	103
Заздалегідні налагодження.....	87
Зайнято.....	24
Закладки (WAP).....	70, 72
Замінення клавіатури.....	11
Замінення лицевої панелі.....	11
Записник.....	101
Запитання та відповіді.....	125
Запобігання випадковому увімкненню.....	18
Заряджання акумулятора.....	10
Заставка.....	79
Захист прав на цифрові продукти (DRM).....	13
Звісточка.....	
ел. пошта.....	57
CB.....	69
MMS.....	49
SMS.....	43, 45

Звукозапис.....	113
Звукозаписи.....	38
Зладування.....	73
Зображення на екрані.....	7
Зроблені виклики (список викликів).....	38

I

Ігри та програми.....	73
Ідентифікатор телефону (IMEI).....	86
Інтернет.....	70
Інформаційні послуги (CB).....	69
Інформаційні сигнали.....	86
Інформація про виріб.....	132
Інфрачервоний зв'язок.....	89
Інфрачервоний зв'язок (IrDA).....	89

K

Календар.....	101
Калькулятор.....	114
Камера.....	40
Керівний код (DTMF).....	28
Кінцева анімація.....	80
Клавіші скорого набору.....	16, 100
Код телефону.....	17
Коди.....	17
Контакти, список.....	62
Конференційний зв'язок.....	26
Користувачі, групи.....	96
Коротка звісточка (SMS).....	43
Кредит.....	39

Л

Лише 	93
Лише ця SIM-картка.....	93
Ліміт (тривалість/плата).....	39
Літак (режим).....	76
Логотип.....	79
Логотип оператора.....	79

М

Малюнки та звуки (SMS).....	44
Медіа-плеєр.....	120
Меню.....	
використання.....	14
моє меню.....	98
скорий набір.....	17

Мережа

закази.....	94
параметри.....	95
сполучення.....	95
Миттєве повідомлення.....	61
Міжнародний телефонний код.....	24
Мій телефон.....	29
Мікрофон, умикання/вимикання.....	27, 41
Мінливе світло.....	78
Місце схову (телефонна книжка).....	35
Мобільні аксесуари.....	135
Мова.....	79
Мова вводу (T9).....	20
Моє меню.....	98

Н

Набирання номера клавіатурою.....	23
Навушник.....	
аксесуари.....	134
Навушники.....	
налагодження.....	97
Нагадування.....	24
Налагодження.....	75
Налагодження дзвоника.....	81
Нотатки.....	104

O

Огляд та розваги.....	70
Одержані виклики (список викликів).....	38
Одиниці, конвертування.....	115
Оперативна служба підтримки Siemens.....	129
Ототожнювання.....	92

П

Палітра	79
Переглядач	71
Передзвонювання	23, 24
Перемикання	25
Переповнено пам'ять на звісточки	48
Пересилання номеру, увімкнення/вимкнення	84
Підказка	24
Плата	39
Портал «Siemens Mobile»	29
Портал оператора мережі	29
Послуги SIM (необов'язкові)	111, 112
Потужність сигналу	13
Початкова анімація	80
Поштова скринька	68
Привітання	80
Приховування тотожності (ID)	84
Пропущені виклики (список викликів)	38
Пропущені нагадування	104
Профілі	
телефону	75
MMS	55
SMS	47
WAP	71
Профілі сполучення	90
Прямий виклик	27

Р

Режим відзначення	16
Розмова	
відкладення	25
закінчення	23
конференційний зв'язок	26
перемикання (зміна)	25
плата	39
Розсилання WAP	42

С

Свої номери (телефонів)	37
Своя мережа	95
Секундомір	116
Сервісні сигнали	86
Сигнал	
будильник	112
тип	103

Сигнали DTMF

(послідовність сигналів)	28
Символи	7
Синхронізація	117
Скерування	84
виклик	84
Скерування викликів	84
Скерування виклику	27
Скорий доступ	99
Скорий пошук	96
Служби порятунку (SOS), номер	12
Смуга, вибір	96
Спеціальні символи	19
Сполучення з комп'ютером	18
Спрямування (виклику)	27
Стан очікування	10, 14, 132
Стандартні функції	15
Стільниковий зв'язок (CB)	69
Строк дії	
SMS	47

Т

Таймер	116
Тариф	39
Текстовий модуль	20
Телефон (налагодження)	86
Телефон, дані	132
Телефонна книжка	
дзвінок за записом	36
додаткові книжки	37
захищена SIM	37
новий запис	35
номери VIP	37
Телефонний код	23
Телефонування	23
Теми	77
Техніка безпеки	3
Технічна інформація	132
Тип звісточки	47
Тони клавішів	86
Тривалість роботи (акумулятор)	10, 132
Тривалість розмов (акумулятор)	132
Тривалість/плата	39

У

Увід тексту	
без T9	19
з T9	20
Умикання телефону	12
Упорядник мобільного телефону	123
Упорядник пристроїв	118
Усталена книжка	30
Установлення часу/дати	88
Утрата телефону, SIM-картки	132

Ф

Факс/пересилання даних	91
Фільтр	85
Фонове зображення (екран)	79
Формат дати	88
Форматування (пам'ять телефону) ...	87
Форматування (текст SMS)	43

Ц

Центр SMS	47
Центри послуг (Siemens)	129

Ч

Часові пояси	12, 88, 106
Частоти	96

Щ

Щохвилинний сигнал	85
--------------------------	----

С

CSD, параметри	90
----------------------	----

G

GPRS	89
------------	----

I

IMEI	86
------------	----

M**MMS**

відправлення	52
написання	49
одержання	53
списки	54

P

Phone Pilot	83
PIN	
змінювання	17
користування	17
помилка	127
уводження	12
PIN2	17
POP3	60
PUK, PUK2	17

S**SIM-картка**

відблокування	18
вставляння	9
проблеми	126

SMS

архів	46
групі	44
налагодження	47
написання	43
підпис	47
профілі	47
списки	46
увід за доп. T9	20
читання	45

SMTP	60
------------	----

SOS	12
-----------	----

T

T9, увід тексту	20
-----------------------	----

W

Walky Talky	82, 107
WAP	70